From: **Self </federico>**
To: **Giron Rudy**
Subject: **Estatus de los libros**
Copies to: **Ruiz David,De Marco Miguel A.,Lewis Jonatan,Taylor Guillermo,Limpic Ted,Grau Olin,Ekstrom Bertil**
Date sent: **Thu, 29 May 1997 10:25:32**

Rudy, te estoy mandando un estatus de la produccion de los libros con motivo de COMIBAM '97. Cualquier cosa que no este clara, avisame. En cuanto a finanzas, mas luego te las paso.
Un abrazo,
FAB

YA LISTOS

1. LA IGLESIA LATINA EN MISION MUNDIAL (Comibam)

2. SIRVIENDO AL ENVIAR OBREROS (Pirolo)

3. C. T. STUDD (Grubb)

4. TARJETITAS DE INTERCESION (Fedemec)

Estamos tratando con CLC si los pueden tener disponibles en su catalogo general, especialmente las tarjetitas de intercesion, que por todas partes las estan pidiendo. Estamos a la espera de novedades.

EN PREPARACION
Los siguientes titulos aun no estan finalmente definidos, y se senala en pocas palabras el estatus de produccion de cada uno de ellos.

5. HACIA UNA MISIONOLOGIA LATINOAMERICANA (Nunez): el autor mandara los dos ultimos capitulos para terminar el AT, que aparecera como Tomo I. FAB lo maneja desde Santa Fe, David diligencia lo faltante desde Guate.

6. ABANDONO DEL CAMPO (Wef): esta en manos, supongo, de Bill y Jonatan (version inglesa), David procura conseguir traductor en Guate. FAB aguarda novedades.

7. LA AGENCIA MISIONERA (Nasser): esta siendo traducido en Brasil. FAB aguarda novedades.

8. EL DESPERTAR MISIONERO (Bertuzzi): FAB lo estara editando.

9. DICCIONARIO DE LA MISION (Deiros): Esta casi listo, lo que falta son unas cuantas "entradas" de nuestra jerga y eventos misionologicos. FAB sigue insistiendo con el autor una definicion de si podra cumplir en termino.

10. MISIONES, EL PLAN DE DIOS (Myers): Esta listo, depende de negociaciones para su reimpresion con CLC, a cargo de David.

11. DIRECTORIO DE AGENCIAS MISIONERAS IBEROAMERICANAS (Limpic): Ted lo

		PRODUCCIÓN AÑO 2002 Revisión: 05/01/02.				
	REGALÍAS	**TITULO**	**AUTOR**	**CONTENIDO**	**ED.**	**PÁG.**
		NUEVOS				
1	Comibam	AFINANDO LOS NUEVOS INSTRUMENTOS DE DIOS	Lane	Escrito especialmente para los nuevos países enviadores, ofrece numerosas sugerencias prácticas para organizar y administrar eficazmente agencias y entes de envío misionero.	1	176
2	Comibam	ALCANCE UN PUEBLO	Londoño	Manual de implementación para la iglesia local del Programa Alcance un Pueblo, de Comibam Internacional, con documentos teológicos y prácticos.	1	54
3	Comibam	AYUDAS MISIONERAS	Bertuzzi, ed.	Una variada colección de artículos e informes de autores diversos, que dan una orientación precisa sobre la administración de las misiones y las realidades del campo mundial.	1	214
4	Comibam	DISFRUTE DE OTRA CULTURA	Dennett	Una misionera veterana, australiana, comparte sus largos años de experiencia en África, que ofrecen una orientación muy práctica para los obreros que deseen salir al campo.	1	156
5	Comibam	ESPIRITU DE Comibam, EL	Varios	Valiosas ponencias de reflexión misionera que se presentaron durante la Primera Asamblea de Comibam Internacional, celebrada en Lima, Perú (2000).	1	64
6	Comibam	PASIÓN POR LAS ALMAS, LA	Smith	Es una nueva edición del antiguo y conocido libro del autor canadiense, que desde hace más de cincuenta años inflamó con la llama de las misiones a miles de corazones en todo el mundo.	2	120
7	Comibam	UNA INVESTIGACIÓN	Carey	Se trata del famoso documento que escribió el padre de las misiones modernas, en 1792, y que desencadenó gran parte del movimiento misionero contemporáneo.	1	84
8	SRL	SEMINARIO RAIMUNDO LULIO	Carrillo	Curso de teología y praxis misionera enfocado en el mundo islámico, diseñado especialmente para pastores, directivos de organizaciones misioneras y candidatos a salir al campo.	1	130
9	SRL	SEMINARIO RAIMUNDO LULIO	Carrillo	Cuaderno para el alumno.	2	48
10	PMI	ÁRABES TAMBIÉN TENEMOS NUESTRAS RAZONES, LOS	Hamada	Enfocado desde la perspectiva árabe, trata acerca de los orígenes de este pueblo desde tiempos bíblicos hasta el presente, explicando lo que es el islamismo, y cómo amarlos y ganarlos para Cristo.	1	186
11	Bertuzzi	JOSUÉ, CLAVES PARA UNA VIDA VICTORIOSA	Bertuzzi	Estudio bíblico basado en el libro histórico del Antiguo Testamento, que arroja principios para una experiencia de vida espiritual triunfante en medio de las luchas.	1	40
12	Bertuzzi	SI DIOS TE ESTÁ LLAMANDO	Bertuzzi	Ofrece en forma abreviada diversas alternativas que debería considerar cualquier creyente que presume que Dios lo está llamando para entrar en el servicio misionero.	1	40
13	Bertuzzi	TEOLOGIA SISTEMATICA SIMPLIFICADA	Bertuzzi	Bosquejos para la enseñanza de la doctrina cristiana, útil para ser usado en las clases de la Escuela Dominical. Contiene tablas y gráficos.	1	136
		REEDICIONES				
14	Comibam	CAPACITACION MISIONERA TRANSCULTURAL	Taylor, ed.	Educadores de Iberoamérica, Europa, África, Asia y los Estados Unidos comparten diversos modelos para la formación de obreros que van a servir en los campos misioneros del mundo.	2	224
15	Comibam	DICCIONARIO HISPANOAMERICANO DE LA MISIÓN	Deiros	Una herramienta indispensable para clarificar conceptos, consultar fechas y eventos históricos, y afianzar convicciones sobre la gran misión encomendada por el Señor a su pueblo.	2	454
16	Comibam	HACIA UNA MISIONOLOGIA EVANGÉLICA LATINOAMERICANA	Núñez	El conocido teólogo latinoamericano expone magistralmente las bases de las misiones desde una perspectiva del Antiguo Testamento, señalando los fundamentos que tuvo Israel para cumplir su razón de ser.	2	320
17	Comibam	IGLESIA LATINA EN MISIÓN MUNDIAL, LA	Bertuzzi, ed.	Ponencias de pastores y ejecutivos de misiones, que se reunieron en Panamá, para compartir la teoría y la práctica misionera desde la perspectiva de una iglesia local y una agencia misionera.	2	260

18	Comibam	MISIONES LATINAS PARA SIGLO XXI, LAS	Bertuzzi, ed.	En un nuevo siglo se nos abren variadas alternativas para los emprendimientos misioneros. ¿Cómo no repetir los errores del pasado, y cómo asegurar la efectividad para el futuro? Ponencias de COMIBAM 97.	2	226
19	Comibam	MISIÓN TRANSCULTURAL	Varios	Ponencias de la consulta sobre "Misión transcultural", que se presentaron durante Clade IV, Quito, con fundamentos bíblicos, y alternativas para la iglesia latina del siglo XXI.	2	64
20	Comibam	UNA IGLESIA APASIONADA POR LAS MISIONES	Nasser	Siendo Brasil la mayor potencia misionera de Iberoamérica, un experimentado pastor señala los pasos que cualquier iglesia puede dar para realizar una labor misionera de trascendencia.	2	86
21	Robert	CONCIENCIA MISIONERA	Robert	Un pastor con más de 35 años de fructífera labor apunta con claridad y autoridad elementos claves como para que cualquier iglesia se transforme en una iglesia verdaderamente misionera.	2	168
22	PMI	ESPERANZA PARA LOS MUSULMANES	McCurry	El libro evangélico más completo en español que trata sobre el origen del islam, su expansión y diversidad, así como de las maneras más eficaces de compartirles el mensaje del evangelio.	2	468
23	PMI	LATINOS EN EL MUNDO ISLÁMICO	Bertuzzi, ed.	Narra las experiencias de los primeros misioneros latinos que fueron a vivir al mundo islámico, y el proceso de adaptación que tuvieron que experimentar.	3	136
24	PMI	MUSULMANES QUE ENCONTRARON A CRISTO	Wootton	Son relatos emocionantes de seguidores de Mahoma de diversos países, que se convirtieron a Cristo, y describen gran parte de las penurias que tuvieron que atravesar como consecuencia de ello.	3	84
25	PMI	PODER EMPRESARIAL EN MISIÓN INTEGRAL	Suter	A lo largo de los siglos los comerciantes y hombres de negocio abrieron surco para el evangelio con sus empresas. Hoy se nos presenta el reto de usar esos medios para expandir la fe en Cristo.	2	118
26	PMI	RÍOS EN LA SOLEDAD	Bertuzzi, ed.	Ponencias de autores latinos, árabes y anglosajones, que comparten el desafío de la evangelización de los pueblos musulmanes del mundo, ofrecido durante la consulta de CLAME 90, Orlando, EE.UU.	3	228
27	Bertuzzi	DESPERTAR DE LAS MISIONES, EL	Bertuzzi	Una recopilación de sermones misioneros que el autor ha entregado a lo largo de años de recorrer el continente latinoamericano.	2	140
						4.424

José Miguel Juez

De: José Miguel Juez <mjuez@nekan.es>
A: interact@bestway.com.br
CC: jgcpmm@prtc.net; druiz@comibam.org.gt; 75643.3030@compuserve.com; 74353.3133@compuserve.com
Asunto: Sera posible...?
Fecha: Miércoles 8 de Octubre de 1997 00:37

Carisimo presi Bertil:
Desde Barcelona, adonde llegue ayer luego de estar unos dias en Granada, te mando un "helado" saludo europeo! Estoy ahora con mi cunado Miguel Juez que fue enviado como misionero para establecer una iglesia entre arabes en Cataluna, trabajo pionero nada facil.
Estaremos orando por Uds. alla en Miami, por la reunion que tendran, deseando que el Senor los guie en todo!
En Granada nos encontramos tambien con David Ruiz y Carlos Calderon, en la reunion sobre la formacion de lo que sera el Instituto Iberoamericano de Estudios Islamicos. Fue bueno!
Quiero volver sobre un tema al que me referi antes de COMIBAM ´97 y sobre el cual converse nuevamente con Carlos y David en Granada. Habia solicitado en su oportunidad, que de existir algun superavit del congreso, se pudiera considerar la posibilidad de ayudar a cubrir el deficit que la oficina del Departamento de Publicaciones, en Santa Fe, viene arrastrando desde hacer varios anios, y que COMIBAM nunca estuvo en condiciones de cubrir.
La historia viene de varios anios atras, cuando fue tratado en reunion de Directorio que tuvimos en Orlando. Nos metimos en producciones diversas, con algunas presiones "de arriba", esperando "ingenuamente" que la Oficina Internacional pudiera ayudar a compensar, cosa que nunca ocurrio. El Directorio en aquella oportunidad me agradecio, simplemente, por los servicios prestados y oro para que el Senor cubra lo faltante, advirtiendome de que otra vez "no me metiera en camisas de once varas". De ahi me cure para no emprender nuevos proyectos sin tener claro quien pagara la factura, pero aquel saldo negativo nunca se pudo limpiar totalmente.
Tuvimos que quemar el fondo de publicaciones que teniamos y salir a pedir prestado dinero para hacer frente a los pagos. Ahora bien, como todo esto funciona dentro de Misiones Mundiales en la Argentina (y su ente legal la Fundacion Misiones Mundiales), resulta que yo tuve que entregar a la nueva directiva la tesoreria con un saldo en rojo.
Se muy bien que esta cuestion se arrastra desde una gestion de la cual tu, Bertil, nada tienes que ver, y que el excente que haya quedado del congreso estara destinado al seguimiento del mismo. No obstante, sabiendo del apoyo que COMIBAM siempre que ha podido me ha dado, quisiera expresarte que estariamos mas que agradecidos si Uds. tuvieran el gesto de considerar ayudarnos a blanquear la tesoreria de Misiones Mundiales, afectada por aquellos trabajos que realizamos desde nuestra oficina para COMIBAM Internacional. Hacerse eco de esta situacion y darnos una mano, redundaria grandemente en solucionar este problema que agobia a la nueva directiva, y podria significar tambien un estimulo para nuevas iniciativas del Departamento.
Como no estoy en casa, no tengo las cifras a mano, pero originalmente rondaban por los $3.500. Sin embargo, cualquier monto que eventualmente decidieran aportar seria mas que bien recibido, y lo interpretariamos como una respuesta de Dios a nuestras oraciones!
Por cualquier consulta, estare hasta este viernes aqui en Barcelona.
Al aguardo de novedades favorables, te aprecia en Cristo,
FAB

	PRODUCCIÓN AÑO 2001					
	Vigencia. 28/6/01					
	TITULO	**AUTOR**	**CONTENIDO**	**REGALÍAS**	**EDIC.**	**PP.**
	NUEVOS					
1	UNA INVESTIGACIÓN	Carey	Se trata del famoso documento que escribiera en 1792 el padre de las misiones modernas, y que desencadenó gran parte del movimiento misionero contemporáneo.	Comibam	1	84
2	AYUDAS MISIONERAS	Bertuzzi, ed.	Una variada colección de artículos e informes de varios autores, que dan una orientación precisa sobre la administración de las misiones y las realidades del campo.	Comibam	1	214
3	DISFRUTE DE OTRA CULTURA	Dennett	Una misionera australiana veterana comparte sus largos años de experiencia misionera en África hacen que la autora (australiana) oriente de manera muy práctica a los obreros que van al campo.	Comibam	1	156
4	AFINANDO LOS NUEVOS INSTRUMENTOS DE DIOS	Lane	Escrito especialmente para los nuevos países enviadores, ofrece numerosas sugerencias para la organización y administración de agencias misioneras.	Comibam	1	176
5	SI DIOS TE ESTÁ LLAMANDO	Bertuzzi	Numerosos jóvenes expresan el deseo de servir a Dios ofreciendo sus vidas para el campo misionero. En forma abreviada se ofrecen diversas alternativas para tomar la decisión correcta.	Bertuzzi	1	40
6	TEOLOGIA SISTEMATICA SIMPLIFICADA	Bertuzzi	Escrito expresamente como un manual para la enseñanza de la doctrina cristiana en clases de la Escuela Dominical.	Bertuzzi	1	136
7	JOSUÉ, CLAVES PARA UNA VIDA VICTORIOSA	Bertuzzi	Un estudio bíblico que basado en un libro histórico del Antiguo Testamento, arroja principios para una experiencia de vida espiritual triunfante en medio de las luchas.	Bertuzzi	1	40
	REEDICIONES					
8	CONCIENCIA MISIONERA	Robert	Un pastor con más de 35 años de fructífera labor apunta con claridad y autoridad elementos claves como para que cualquier iglesia se transforme en una iglesia verdaderamente misionera.	Robert	2	168
9	EL DESPERTAR DE LAS MISIONES	Bertuzzi	Una recopilación de los sermones que el autor ha entregado a lo largo de años de recorrer el continente latinoamericano.	Bertuzzi	2	140
10	RIOS EN LA SOLEDAD	Bertuzzi, ed.	Más de 20 autores latinos, árabes y anglosajones comparten el desafío de la evangelización de los pueblos musulmanes del mundo.	PMI	3	228
11	MUSULMANES QUE ENCONTRARON A CRISTO	Wootton	Son relatos emocionantes de seguidores de Mahoma que se convirtieron a Cristo, y describen gran parte de las penurias que tuvieron que atravesar a consecuencia.	PMI	3	84
12	PODER EMPRESARIAL EN MISIÓN INTEGRAL	Suter	A lo largo de los siglos los comerciantes y hombres de negocio abrieron surco para el evangelio con sus empresas. Hoy se nos presenta el reto de usar esos medios para expandir la fe en Cristo.	PMI	2	118
13	LA PASIÓN POR LAS ALMAS	Smith	Es el antiguo y conocido libro del autor canadiense, que desde hace más de cincuenta años inflamó con la llama de misiones a miles de personas en todo el mundo.	Comibam	2	120
14	HACIA UNA MISIONOLOGIA EVANG. LATINOAMERICANA	Núñez	El conocido teólogo latinoamericano expone magistralmente las bases de las misiones desde una perspectiva de todo el Antiguo Testamento.	Comibam	2	320
15	LA IGLESIA LATINA EN MISIÓN MUNDIAL	Bertuzzi, ed.	Más de 20 pastores y ejecutivos de misiones de Latinoamérica comparten la teoría y la práctica misionera desde la perspectiva de una iglesia local y una agencia misionera.	Comibam	2	260
16	LAS MISIONES LATINAS PARA SIGLO XXI	Bertuzzi, ed.	Frente a al nuevo siglo se nos abren variadas alternativas para el emprendimiento misionero. ¿Cómo no repetir los errores del pasado, y cómo asegurar la efectividad para el futuro?	Comibam	2	226
17	CAPACITACION MISIONERA TRANSCULTURAL	Taylor, ed.	Educadores de Iberoamérica, Europa, África, Asia y los Estados Unidos comparten diversos modelos para la formación de adecuados obreros para los campos misioneros del mundo.	Comibam	2	224
18	DICCIONARIO HISPANOAMERICANO DE LA MISIÓN	Deiros	Una herramienta indispensable para clarificar conceptos, consultar fechas y eventos históricos, afianzar convicciones sobre la gran misión encomendada por el Señor a su pueblo.	Comibam	2	454
19	UNA IGLESIA APASIONADA POR LAS MISIONES	Nasser	Siendo Brasil de mayor potencia misionera de Iberoamérica, un experimentado pastor señala los pasos que cualquier iglesia debe dar para realizar una labor misionera de trascendencia.	Comibam	2	86
						3.498

FAB

De: FAB <fab3@satlink.com>
Para: David Ruiz <druizm@comibam.org.gt>
CC: Jesus Londono <jesuslon@comibam.org.gt>; Hugo Morales <humovana@comibam.org.gt>
Enviado: Lunes, 16 de Julio de 2001 20:09
Datos adjuntos: Regalias 16 julio 2001.xls
Asunto: RE: Ver para creer

David, con relacion a Unilit vayan a continuacion algunos pensamientos:
1) La relacion con David Ecklebarger se inicio hace mas de 10 años. Yo pare varias veces en su casa, y hasta me presto su camioneta algunas veces. Siempre que he pasado por Miami y los he llamado, han tenido la deferencia de venirme a buscar al aeropuerto. Hasta hemos tenido reuniones del Ejecutivo de Comibam en sus oficinas! De buena manera, y por su compromiso particular, David fue uno de los unicos dueños de editoriales evangelicas que se jugo con el tema de misiones, sabiendo que NO son libros taquilleros, y que deberian subsidiarlos con la venta de otros titulos mas vendedores.
2) En total hemos firmado contrato con ellos por 18 titulos. Por lo general, las negociaciones de porcentajes, etc., lo hizo siempre Rudy cuando pasaba por Miami, dejandome a mi la formalizacion de la firma de contratos.
3) La relacion siempre ha sido buena y fraternal, y siempre han cumplido, hasta que hace cosa de uno o dos años que parece que entraron en alguna crisis, al menos con "misiones". Me han dicho que Ecklebarger esta cada vez menos en Unilit, y que los dos muchachos Downs llevan la cosa adelante (al menos asi lo entendi). Y que yo sepa, fue siempre una empresa de el y de su esposa (no se si ahora habra cambiado).
4) Desde la concepcion mental de hacer un libro hasta que este llega a manos del lector, se debe atravesar un buen trecho de trabajo, como es sabido. En lo que respecta a la produccion en sí, la mayor parte de la tarea y el mayor consumo de tiempo y de finanzas se los llevan la redaccion, el levantado del texto, las correcciones, y el tirado de los originales (camera ready). Todo eso, estimo, insume un esfuerzo NO menor de un 80% del tiempo invertido en la produccion total. Cuando la imprenta recibe los originales, en menos de una semana ya puede tirar los libros a granel. Pues, en todos los casos, nosotros, es decir Comibam, le entregamos a Unilit los originales ya listos para imprenta. Con esto quiero significar que ellos han tenido una participacion "minima" en lo que a produccion se refiere. Lo que han hecho es derivar su impresion a David Peacock (Bogota) y corrido luego con la promocion (eventual y muy escasa) y la distribucion y comercializacion. En una palabra: NO han hecho gran inversion! Por cada titulo, si el costo de impresion pudiera ser de U$S 1,00 y ellos no han tirado mas que de 1.500 a 2.000 ejemplares por vuelta, te daras cuenta que no han invertido un capital de riesgo mayor que $2.000 dolares por edicion!
5) Entiendo que como algunos de nuestros libros no se venden, los han sacado de circulacion, y por eso nos lo comunicaron (como corresponde), para que nosotros dispongamos de ellos como mejor nos parezca; es decir, que probemos suerte con otras editoriales. Quizas se los podria tantear y ver con "cuanto" agarrarian viaje para imprimirlos de nuevo. Me refiero a que le hicieramos la oferta, si nos interesa y tenemos con que, para comprarles unos 1.000 ejemplares (por ejemplo) y le adelantamos $1.000 por titulo. Que opinas? Son al fin y al cabo los mayores distribuidores en el mundo hispano...!
6) En cuanto a que vas a Miami, Maria Fernandez estaba al tanto, y oi decir como que no iban a estar ninguno de los "capos" para cuando estes en la fecha acordada. Creo que te convendria chequearlo con ellos...
7) Cualquier cosa, estoy a tus ordenes. Ah, le escribi a los de Vida (Miami), quedaron en contestarme. No vendria mal que le pudieras pegar una llamada o pasar por alli. De Clie (Barcelona) aun no tengo novedades. De paso, creo que sabras que gran parte de las editoriales evangelicas estan ahora en manos de capitales filesteos, no? (al menos, asi me han contado con respecto a varias
de ellas...).

[...]

Hasta ahi arriba lo tenia todo en borrador, hasta que recien me mandaron, como prometido, un fax informando de las regalias y de las disponibilidades

existentes. Te mando por attached el archivo correspondiente. Por lo visto, tendremos que optar por llevarnos cantidades "siderales" de los libros que aparentemente menos salida han tenido: Deiros, Núñez y Nasser. Sera que eso es lo que queremos, o deberemos negociarlo por otros titulos que mas nos interesen, por mas que no sean de los nuestros?
Un gran abrazo, y manteneme al tanto. Que el Señor te guie en todo.
Estaremos orando al respecto!
FAB

PD: Me habian prometido algun informe de Conela, pero hasta ahora me he tenido que quedar con las ganas de oir algun chisme...!

===

----- Original Message -----
From: David Ruiz <druizm@comibam.org.gt>
To: FAB <fab3@satlink.com>; Jesus Lodoño <jesuslon@comibam.org.gt>
Sent: Thursday, July 12, 2001 4:00 PM
Subject: Re: Ver para creer

Federico:
No hay forma de pelear un poco por esto, yo tengo una cita para el dia 18 en Unilit, si vos me das material para hablar, a mi me gustaría encontrarme con David Eckelberger, pero si necesito tu ayuda. Por favor, sentate un rato en la computadora y escribime un reporte del proceso de como comenzó todo y los acuerdos que hemos hecho y por supuesto, tu propuesta de que puedo decirle a David, creo que puedo convencerlo de lo que está pasando en el continente pero no tengo ninguna idea de como pedirle o que pedirle en cuanto a nuestros libros
Ayudame con esto por favor
DAvid

----- Original Message -----
From: COMIBAM Internacional <comibam@comibam.org.gt>
To: David Ruiz <druizm@comibam.org.gt>
Sent: Wednesday, July 11, 2001 1:20 PM
Subject: RV: Ver para creer

> ----- Original Message -----
> From: FAB <fab3@satlink.com>
> To: David Ruiz <druizm@comibam.org.gt>
> Cc: Jesus Londono <jesuslon@comibam.org.gt>; Hugo Morales
> <humovana@comibam.org.gt>
> Sent: Friday, July 06, 2001 11:03 AM
> Subject: Ver para creer
>
> > David, en comunicacion telefonica con Unilit (hoy), me han dicho que
> > estarian preparando para los proximos dias una carta ofreciendo otros
> > titulos en canje por la deuda que ellos tienen (ver para creer!). Para
> > vuestro conocimiento.
> > FAB

FAB

De: FAB <fab3@satlink.com>
Para: David Ruiz <druizm@comibam.org.gt>
CC: Hugo Morales <humovana@comibam.org.gt>; Jesus Londono <jesuslon@comibam.org.gt>
Enviado: Miércoles, 27 de Junio de 2001 16:01
Asunto: RV: Nuestra conversación telefónica

Presi, procurando "vender" nuestros titulos, Orville Swindoll (hermano del "famoso" Chuck) me contesto a proposito de Editorial Vida, adonde trabajaba su hijo. Como Orville esta bien metido en el tema de publicaciones con una editorial propia, y vive en Miami, es llamativo que el tambien menciona "contar con alguna subvencion". Eso, creo, hace tanto mas importante que Comibam pudiera "incentivar" a cualquier editorial con algunos dolaritos, no te parece? Seguro que entonces obtendriamos respuesta mas ligero, se me ocurre...
Un gran abrazo,
FAB

===

----- Original Message -----
From: Orville Swindoll <swindoll@att.net>
To: FAB <fab3@satlink.com>
Sent: Tuesday, June 26, 2001 11:34 PM
Subject: RE: Nuestra conversación telefónica

> Querido Federico,
> Sinceramente, no estoy en condiciones de saber el interés que pudiera tener
> Editorial Vida en los MSS que mencionas. Pero pienso que no hay nada que
> perder en presentarselos. Mi apreciación personal es que todas las
> editoriales estan luchando por sobrevivir, al menos en alguna medida, pues
> es muy difícil lograr que los libros cristianos en español arrojen un saldo
> positivo. Se me ocurre que lo mejor para la publicación de esta clase de
> libros es poder contar con alguna subvención. Mas alla de eso, no tengo
> mucho que decir al respecto. Buena suerte!
> Me alegro que estas usando Ventura 8. A mí me satisface. Hay quienes tiran
> en contra, pero francamente no he encontrado nada mejor hasta el momento.
> Con un abrazo, Orville

===

> -----Original Message-----
> From: FAB [mailto:fab3@satlink.com]
> Sent: Tuesday, June 26, 2001 7:37 PM
> To: swindoll@att.net
> Subject: RE: Nuestra conversación telefónica
>
> Orville, muchisimas gracias por tu pronta respuesta (se ve que se habia
> cruzado con el mio). No estando tu hijo ahora en Vida, crees que vale la
> pena seguir insistiendo con ellos? Se te ocurre alguna otra sugerencia?
> Sabemos que "misiones" no vende, necesariamente, y si no hay una fuerte
> intencionalidad, no muchos querran arriesgarse con esos titulos. Cualquier
> consejo tuyo lo apreciare mucho. Estoy meta trabajar con VP 8 que vos me
> compraste. Cuanto te lo agradezco! Lo que sí, estoy jugando en solitario,
> porque por aqui nadie lo tiene ni conoce!
> Un gran abrazo,
> FAB
>
> ===
>

> ----- Original Message -----
> From: <swindoll@att.net>
> To: FAB <fab3@satlink.com>
> Sent: Tuesday, June 26, 2001 10:11 AM
> Subject: RE: Nuestra conversación telefónica
>
> > Querido Federico,
> > Como me enviaste copia del mensaje que enviaste a David,
> > te respondo, pues la dirección que usaste para él ya no
> > es valida. Desde abril del año pasado David no esta mas
> > con Editorial Vida. El director editorial actual es
> > Nahúm Saez y su dirección electrónica es
> > Nahum.Saez@zph.com
> > Podrías enviar copia de tu correspondencia también a
> > Esteban Fernandez que sigue al frente de Editorial Vida.
> > Su dirección electrónica es: Esteban.Fernandez@zph.com
> > Las siglas "zph" significan Zondervan Publishing House,
> > pues ellos son los dueños de Editorial Vida, aunque
> > Harper Collins es el dueño de las dos.
> > Espero que la presente te encuentre muy bien y gozando
> > de las grandes bendiciones del Altísimo.
> > Con un abrazo, Orville
> >
> > PD- David trabaja con la compañía Bunge Corporation aquí
> > en Miami.

FAB

De: FAB <fab3@satlink.com>
Para: David Ruiz <druizm@comibam.org.gt>
CC: Hugo Morales <humovana@comibam.org.gt>; Jesus Londono <jesuslon@comibam.org.gt>
Enviado: Miércoles, 27 de Junio de 2001 16:11
Asunto: 8 titulos menos...!

Presi, luego del anterior mensaje que te envie (Swindoll), acabo de recibir por correo normal una carta de David Ecklebarger, informando oficialmente que unos cuantos titulos estan ya fuera de circulacion y que, por lo tanto, los derechos vuelven al autor (Comibam). En otras palabras, NO los van a seguir publicando mas.
Ellos son:

1) Capacitacion misionera transcultural.
2) Catalogo iberoamericano de organizaciones misioneraas.
3) Diccionario hispanoamericano de la mision.
4) Hacia una misionologia evangelica latinoamericana.
5) Una iglesia apasionada por las misiones.
6) Guia del Tutor N° 3 para Mision Mundial.

7) Musulmanes que encontraron a Cristo (de PMI).
8) Poder empresarial en mision integral (de PMI.

Todo esto nos plantea algunas cuestiones:
Su carta viene fechada en Miami el 29 de mayo ppdo., pero no hace ninguna referencia a los libros adeudados. Habra sido "olvido"?
Que deberiamos hacer para asegurarnos que el mercado latino disponga libremente de todos o algunos de esos titulos agotados? A quien interesar para ello? Y si a estos titulos agregamos la decena que ya enviamos a Clie para su evaluacion, suman entonces demasiados como para que una sola editorial se pudiera interesar en publicarlos, por mas "coleccion" que hicieran (se me ocurre).
Nos convendria, pues, "diversificar" con varias editoriales?
O, con mayor firmeza, intentar "seducirlas" ofreciendoles unos cuantos "verdes".
Que opinas?
Al aguardo de que el Señor nos dirija en los proximos pasos,
FAB

Date: Thu, 28 Jun 2001 12:18:38 -0300
From: FAB <fab3@satlink.com>
To: Asistente <asistente@comibam.org.gt>
Subject: Re: Cuentas financieras

Astrid, es correcto...!
Gracias,
FAB

===

On Thu, 28 Jun 2001 08:46:54 -0600
"Asistente" <asistente@comibam.org.gt> wrote:

> This is a multi-part message in MIME format.
>
> ----------
> Hermano Federico:
> Aqui le envio nuevamente el reporte:
> COMIBAM Internacional
> EDICION DE 10 LIBROS
> Detalle de Cuenta Pendiente de Pago a Federico Bertuzzi
> DESCRIPCION DOCUMENTOS ABONOS DEUDA
> Trabajo editorial para la publicación de 10 Libros de Comibam Internacional en 6 Meses. E-mail
$ 3,000.00
> Primer pago Inicio de Edición de Libros de Comibam Según Acuerdo Adjunto, 28 Agosto 2000.
> Cheque No.1850 31 Agosto 2000
> $ 1,000.00
> Según El Acuerdo se harían 4 pagos de $ 500.00 después para cancelar los $3,000.00 el primer
Cheque de $ 500.00 se emitió pero nunca se entregó.
> Cheque No. 1874 31 Octubre 2000 ANULADO
> $ -
> Asumiendo que se había cancelado ya el 50% se hizo un pago por $ 1,500.00 que se entregó en la
Reunión del Comité Ejecutivo y Junta Directiva Abril 2001
> Cheque No. 1995 16 Abril 2001 $ 1,500.00
> CANCELADO A LA FECHA $ 2,500.00
> Por lo que nos resta una deuda de $ 500.00 para Cancelar la Deuda $ 500.00
> Saldo Iguales $ 3,000.00 $ 3,000.00

FAB

De: FAB <fab3@satlink.com>
Para: David Ruiz <druizm@comibam.org.gt>
CC: Bertil Ekstrom <interact@bestway.com.br>; Jonatan Lewis <jonathanlewis@xc.org>; Carlos Calderon <74353.3133@compuserve.com>
Enviado: Martes 7 de Marzo de 2000 18:21
Datos adjuntos: PRODUCCION LITERARIA.doc
Asunto: Ocho libros...

David, te estoy adjuntando un archivo con un listado de libros que estarian en proceso de edicion, con miras a publicarlos en algun momento.
De algunos de ellos se trata de una reedicion o actualizacion; de otros, de un "estreno". Como te habia comentado, estuve a raiz de los problemas que tuve con la computadora, revisando todos los archivos de hace mas de 10 años, y reclasificandolos, tirandolos, agrupandolos, etc., y creo que hay algunas cositas recuperables, que podrian bendecir a mas de un lector.
Ademas, como tenia una vieja version de Ventura, y pude conseguir la nueva de Corel Ventura 8.0, he comenzado el lento y fastidioso trabajo de "convertir" aquellos antiguos y perdidos archivos al nuevo formato. Incluso, he pensado que algunos de ellos podrian ser buenos para levantar en la pagina de la web de Comibam (se puede hacer con Corel Ventura). En fin, todo esto lleva mucho tiempo, y en la medida de mis posibilidades lo voy haciendo...
Cuando estuve la ultima vez en Barcelona hable por telefono con Eliseo Vila (capo de Clie) y me manifesto que para ellos "seria un privilegio" (sic) poder imprimir algunos titulos de Comibam. Quede en mandarle algunas propuestas (o archivos) para que los evaluen, cosa que hasta el dia de hoy no he hecho (sorry!). Es como para explorar posibilidades con otras editoriales.
En el listado adjunto coloco una breve descripcion de cada titulo, autor, y cantidad estimativa de paginas. Por supuesto que en la medida de contar con fondos, podriamos derivar tareas editoriales (tipiado, traduccion, correccion, diseño, etc.) a terceras personas, con lo cual se adelantaria mucho en tiempo. Se me ocurre que para todos estos titulos, quizas podriamos hablar de unos $3.000. Aguardo comentarios.
Un gran abrazo,
FAB

COMIBAM Internacional
DPTO. PUBLICACIONES
Vigencia: 4/5/00.

PRESUPUESTO		**U$S**
1 Ayudas misioneras	Varios	250
2 Comprendiendo a los árabes	Louis Hamada	400
3 Conciencia misionera	Andrés Robert	300
4 Floreciendo en otra cultura	Jo Anne Dennett	400
5 Iglesia latina en misión mundial, La	Panamá	350
6 Manual de estilo misionológico	FAB	250
7 Misiones latinas para el siglo XXI, Las	Acapulco	250
8 Pasión por las almas	Oswald Smith	350
9 Una investigación de la obligación misionera	Guillermo Carey	400
		2.950

FAB

De: David Ruiz <druizm@comibam.org.gt>
Para: FAB <fab3@satlink.com>
CC: Bertil Ekstrom <interact@bestway.com.br>; Jonatan Lewis <jonathanlewis@xc.org>; Carlos Calderon <74353.3133@compuserve.com>
Enviado: Martes 7 de Marzo de 2000 20:47
Asunto: Re: Ocho libros...

Federico:

Hoy si me lograstes entusiasmar, la verdad, creí que NUNCA IBAS A ESCRIBIR ESTE CORREO, hermano, solo estaba esperando que decidieras comenzar para que busquemos como hacer posible este proyecto. Solo un comentario, ya que vos conoces al capo de Clie, yo le escribi una carta pero nunca me contestó para que pudieramos reimprimir el libro "Principios para un ministerio evangelístico eficáz" de Andrew Murray, solo hay una version del 84, el libro no dice nada de evangelismo, todo es basado en el análisis que Murray hace de los resultados de la Convencion Misionera Mundial en Nueva York en Abril del 1900 para evaluar el estado de la evangelización del mundo y las posibilidades de la iglesia, yo le dije el año pasado que sería un gol si lo imprimen este año, 100 años mas tarde, la situación es CASI LA MISMA . Sería tremendo incluir ese.

Porque no me decis, cual sería el programa de necesidad de fondos y la prioridad de los libros y asi nos "tiramos al agua"

Abrazos

David

FAB

De: FAB <fab3@satlink.com>
Para: David Ruiz <druizm@comibam.org.gt>
CC: Bertil Ekstrom <interact@bestway.com.br>; Jonatan Lewis <jonathanlewis@xc.org>; Carlos Calderon <74353.3133@compuserve.com>
Enviado: Miércoles 8 de Marzo de 2000 12:54
Asunto: RE: Ocho libros...

> que pudieramos reimprimir el libro "Principios para un ministerio
> evangelístico eficáz" de Andrew Murray,

Claro que si, es un libro tremendo que yo tambien "descubri" años atras, al que seguramente le pusieron ese titulo solamente pensando que con "evangelismo" venderian mas que con "misiones". Insistiremos para que le cambien el titulo y lo hagan bien disponible, un siglo despues, como dices.

> Porque no me decis, cual sería el programa de necesidad de fondos y
> la prioridad de los libros y asi nos "tiramos al agua"

No me es facil hacerte una prevision exacta de como se irian dando los avances. Esto depende, en gran parte, del tiempo disponible de editores y correctores, pero creo que en unos 3-4 meses se podria avanzar bastante el proyecto. Se me ocurre que quizas seria bueno tenerlos a todos "camera ready" antes de ofrecerlos a una editorial, como todo un paquete, y no andar "peleandolos" de a uno. No te parece?
Ah, me habia olvidado decirte que tenemos tambien las puertas "abiertas" con Vida (David Swindoll, Miami), quien vez pasada me llamo desde USA! En fin, llegado el momento de tenerlos listos habria que entrar a negociar con algunos de estas grandes publicadoras y ver que pasa. En cuanto a la estimacion que te pase ayer, ayudaria mucho contar con, digamos, unos $500 mensuales. Con eso disponible, ya podriamos ponernos a "toda maquina". Espero que esto te ayude.
Un abrazo,
FAB

FAB

De: David Ruiz <druizm@comibam.org.gt>
Para: Bertil Ekstrom <interact@bestway.com.br>
CC: Federico Bertuzzi <fab3@satlink.com>
Enviado: Lunes 1 de Mayo de 2000 11:14
Asunto: Fw: Libros

Bertil:

Te mando copia del correo que mande justo hoy a Fede, estuve en su casa y me entusiasmo con los proyectos de literatura, como le menciono en el correo creo que debemos de despertar de nuevo la producción de literatura, cuando estuvimos alla hablamos de los sigientes proyectos:

1. Reimpresion del libro de Panamá
2. Reimpresion de tarjetas (ahora mismo estoy en Colombia para hablar con CLC y hacer el contrato...por fe)

LIBROS

1. Libro de acapulco (imprimir con formato de libro, sugerí que agreguemos uno o dos capítulos que describan a) la nueva etapa de Comibam Y b) El trabajo de Redes
2. Pasion por las almas O. Smith
3. Ayudas misioneras a pagina web (pensamos que por ser material suceptible de mejoras continuas lo subiremos a la pagina WEB para tenerlo disponible y mejorarlo continuamente)
4. Luis Hamada (Dios ama a los Arabes tambien) es un proyecto que han trabajado directamente con Hamada y ellos estan financiando la traducción
5. Una investigacion - Carey A fede y a mi nos pareció muy bueno tener este libro.
6. Florecer en otra cultura - Dennett (Lo estoy revisando, Federico me dice que es un acercamiento muy bueno a la transculturización

ESTOS DOS SE LOS MENCIONE A FEDE HOY, EL PRIMERO CREO QUE ES DE URGENICA QUE LO TENGAMOS, UNA HISTORIA DE LAS MISIONES MUY BUENA Y ESCRITA POR UN LATINO, CREO QUE NO ESTA MAS EN PRENSA. EL DE MARCOS ASP, HASTA AHORA RECORDE QUE EL ME OFRECIO LOS MASTERS PARA IMPRIMIR SI NOS INTERESABA ES UN LIBRO COMO EL DE ANDRES ROBERTS, MAS O MENOS LA MISMA IDEA PERO CON OTRO TIPO DE CONTENIDO

7. Historia de las misionxs - Justo L. Gonzales - Editorial La Aurora 1970
8. Hallaron una lengua comun - Camemon Townsend
9. Hacia el mundo enteru - Marcos Asp
10. Avance evangélico en America Latina - W. R. Read y V. M. Monterroso - Ed. Casa Bautista de publicaciones

Federico, sin duda te enviara mas datos

David

-----Original Message-----
From: David Ruiz <druizm@comibam.org.gt>
To: Federico Bertuzzi <fab3@satlink.com>
Date: Lunes 1 de Mayo de 2000 09:04 AM
Subject: Libros

Federico:
yo no se como pero tenemos gue echar a andar con todo el departamento de publicaciones, creo que estoy listo para que trabajemos un plan concreto y vos le ponés el corazon y con Hugo y Tim consegimos los fondos. Te mando dos nuevos títulos para tu revision.
Historia de las misiones - Justo L. González - ed. La Aurora. Buenos Aires (esta exelente, no se si esta aún publicandose, si lo hallas conseguime una copia).
Avance evangelico en la America Latina W. R. Read v. M. Monterroso H. A.

Johnson casa bautista de publicaciones

Que me decis compañero?

Abrazos y abrazos

David

David D. Ruiz M.
Director Ejecutivo
COMIBAM Internacional
druizm@comibam.org.gt

FAB

De: FAB <fab3@satlink.com>
Para: David Ruiz <druizm@comibam.org.gt>
CC: Bertil Ekstrom <interact@bestway.com.br>; Hugo Morales <humovana@comibam.org.gt>; Carlos Calderon <74353.3133@compuserve.com>; Jonatan Lewis <jonathanlewis@xc.org>
Enviado: Martes 22 de Agosto de 2000 20:59
Asunto: Me quedan 3 meses

David, retomando lo conversado en Amsterdam, yo tendria hasta fines de noviembre para activar la edicion de los 10 (?) libros que queremos producir. Recien luego de nuestro retorno de España, a mediados de marzo de 2001, podria eventualmente continuar.
Esto es tan solo para ver si, efectivamente, debo agendar y "contratar" servicios antes de mi ausencia...
Un abrazo,
FAB

Casilla 711 - 3000 Santa Fe - Argentina
Tel (54-342) 452-7684

Identidad principal

De: FAB <fab3@satlink.com>
Para: David Ruiz <druizm@comibam.org.gt>; Hugo Morales <humovana@comibam.org.gt>
Enviado: Sábado 26 de Agosto de 2000 18:45
Asunto: Y ahora, quien podra defenderme...?

Caros "ambos dos", que sorpresa que me dieron anoche...! Yo estaba enredado en ese mismo momento, y una vez mas, la enesima, con mis eternos problemas con las computadoras (conexion de red que no funcionaba bien, impresora que no imprimia bien, aun cuando acaba de irse el tecnico, soft que ahora creo debere volver a reinstalar, en fin...), asi que disculpen si en ese no tan feliz momento que me sorprendieron, este despistado no atino a responder con la coherencia y sensatez que semejante llamada ameritaba...
Pues, ahora, que decir? Pues, que nos pondremos en campaña, y que el Cielo nos ayude...!
Gracias por todo vuestro apoyo... y sigan teniendo compasion con este pobre sudaca, tan al fin del mundo ("the South also exist", I heard some time ago)...
Ah, y gracias por todo lo que son y estan haciendo, for the glory of God!
Un abrazo, y ya veremos como le hacemos para llegar a feliz puerto con los benditos libros,
FAB

PD: Hugo, cuanto me alegra saber que van avanzando las conexiones Sur-Sur, una cosa que desde hace tiempo veniamos soñando, que brinden otra opcion a las acostumbradas Norte-Sur, o las Sur-Norte-Sur mas recientes...

Casilla 711 - 3000 Santa Fe - Argentina
Tel & Fax (54-342) 455-2189

FAB

De: FAB <fab3@satlink.com>
Para: David Ruiz <druizm@comibam.org.gt>
CC: Bertil Ekstrom <interact@bestway.com.br>; Carlos Calderon <74353.3133@compuserve.com>; Eugenia de Lira <asistente@comibam.org.gt>; Hugo Morales <humovana@comibam.org.gt>
Enviado: Martes 29 de Agosto de 2000 10:57
Asunto: RE: Y ahora, quien podra defenderme...?

David, muchas gracias...!
FAB

===

----- Original Message -----
From: David Ruiz <druizm@comibam.org.gt>
To: FAB <fab3@satlink.com>
Cc: Bertil Ekstrom <interact@bestway.com.br>; Carlos Calderon <74353.3133@compuserve.com>; Eugenia de Lira <asistente@comibam.org.gt>; Hugo Morales <humovana@comibam.org.gt>
Sent: Monday, August 28, 2000 6:20 AM
Subject: Re: Y ahora, quien podra defenderme...?

Federico:
Just in case, especialmente por aquellos que las palabras se las lleva el viento, quiero dejar constancia de esta historica y emotiva llamada a la que haces mención, en especial para animar a Bertil e informar a nuestro "generoso" tesorero.
Tal como hemos estado platicando los ultimos 6 meses sobre la necesidad de reactivar nuestro proyecto de la edición e impresión de 10 libros misioneros que has tenido en espera de esta preciosa noticia.
Tal como platicamos en Amsterdam, creemos que el trabajo que lleve a la publicación de estos libros, influirá decisivamente para los siguientes resultados:
1. Porfundizar en el desarrollo teológico del movimiento.
2. Advertir errores
3. Solidificar el avance del movimiento
4. Evitar el descontrol al encausar el pensamiento en la ruta que el movimiento se ha marcado.
5. Dar herramientas prácticas para una visión apasionada que necesita saber "como llevarse a cabo
"6. Recuperar y dejar un registro de la memoria histórica del movimiento.
Por tal razón, te informé la asignación de US$3,000 para "Hacer un trabajo editorial en los proximos 6 mese para la publicación de los 10 libros" por tu parte, también te ocuparas de representarnos en la promoción de la publicación de los libros ante las editoriales y WEF.
Tal como platicamos, el dinero te lo haré llegar de la siguiente manera:
1. Un cheque por US$ 1,000 que te hare llegar en el encuentro de Clade V y
2. 5 entregas mensuales de US$500.00
Los libros que tenemos en la lista son los siguientes (el orden no es de prioridad, esa la definirá Federico)
1. "Las misiones latinas para el Siglo XXI' (Manual de Comibam97)
2. Pasion por las Almas
3. Ayudas misioneras (Este será puesto en la WEB)
4. Una investigación de Carey
5. Florecer en otra cultura - Dennett
6. Historia de las misiones - Justo L Gonzales
7. Hacia el mundo Entero - Marcos Asp
8. Dios también ama a los Arabes Luis Hammada (este tiene su propio presupuesto)
9. Las redes para las misiones - David Ruiz
10. ?

Asi que, como dice 1 Crónicas 28:20 "se fuerte y valiente, y pon manos a la obra!
Äbrazos
David

FAB

De: FAB <fab3@satlink.com>
Para: David Ruiz <druizm@comibam.org.gt>
Enviado: Miércoles 30 de Agosto de 2000 12:03
Asunto: RE: Guia de los Movimientos Misioneros Nacionales

----- Original Message -----
From: David Ruiz
To: Federico Bertuzzi
Sent: Tuesday, August 29, 2000 5:32 PM
Subject: Guia de los Movimientos Misioneros Nacionales

Estimado Federico:
Creo que son 2 las expresiones que escucho constantemente en los Movimientos Misioneros Nacionales, la primera de ellas es una invitación de ven y ayudanos, una suplica que nos invita a acompañarlos en el proceso de desarrollo del Movimiento Misionero Nacional dandoles pautas comprensibles que les permitan identificar que es un movimiento, como se organiza, como se inicia y cuales son sus elementos mas importantes. La otra frase es mucho mas dolorosa "porque no habian venido antes", nunca tenemos tiempo suficiente ni las personas que se necesitan para estar ayudando adecuadamente y visitando oportunamente a los Movimientos Misioneros Nacionales.
Como una alternativa para resolver estas 2 inquietudes se presento la propuesta de la Guia de Movimientos Misioneros Nacionales, la cual, de acuerdo a los planes, debera ser entregada en la Asamblea Internacional. Ha sido un esfuerzo emocionante, pero muy intenso de tratar de identificar y comenzar a desarrollar los materiales para la guia. De hecho, estos se encuentran diseminados casi por todo el continente.
Hace algunas semanas envie para ustedes el indice de la guia de Movimientos Misioneros Nacionales para su revision y sugerencias. Gracias por haber contestado nuestra solicitud. Ante su disposicion y apoyo, estamos invitando a cada uno de los miembros de la junta directiva de COMIBAM a dejar un aporte significativo para esta guia de Movimientos Misioneros Nacionales.
En tu caso, el tema que te hemos asignado es parte de los anexos, y consiste en actualizar el Manual de literatura misionera y materiales de apoyo en español.

DAVID, LO CHARLAMOS EN QUITO MAS DETENIDAMENTE?
UN ABRAZO,
FAB

Te queremos rogar de manera encarecida que comiences a escribir. Ahora mismo estamos ya listos para recibir tu aportacion. Como notaras, no estamos pidiendo una ponencia para tesis, sino elementos practicos que permitan que los Movimientos Misioneros Nacionales puedan ser educados, desafiados y guiados en un proceso de desarrollo.
Agradeceremos tu esfuerzo y estaremos recordante regularmente tu compromiso con el Movimiento Misionero Nacional para dar este aporte. Te agradecere enviar tu respuesta a asistente@comibam.org.gt
Atentamente,
David D. Ruiz M.

FAB

De: "FAB" <fab3@satlink.com>
Para: "Jesus Londono" <jesuslon@tutopia.com>
Enviado: lunes, 05 de febrero de 2001 18:49
Asunto: Fw: reunion

----- Original Message -----
From: FAB
To: COMIBAM Internacional
Cc: Jesus Londoño ; David Ruiz
Sent: Monday, February 05, 2001 1:51 PM
Subject: Re: reunion

Ana Lisbeth, me apresuro a responderte:
1) No tengo ningun nuevo inventario de Unilit; el ultimo es el que entregue a todos en Lima.
2) Tampoco tengo conmigo ningun contrato con Unilit (si eso es a lo que te refieres). Estan todos en la oficina de Argentina.
3) Que el Señor los guie de la mejor manera posible...!
4) Como veo las cosas, excepto alguna novedad que consiga ahora Guatemala, no tengo muchas esperanzas de que Unilit sea lo que mas nos convenga para nuevas publicaciones (ojala me equivoque). En cuanto a tiempo, dependiendo de las posiblidades ($$$), creo que para abril podriamos tener novedades. No entiendo bien a que te refieres por "su programa". Creo que si a titulos se refiere, son los mismos que ya habiamos acordado con David.
5) Los datos no los tengo a mano, luego te los envio.
Un gran abrazo,
FAB

===

> ----- Original Message -----
> **From:** COMIBAM Internacional
> **To:** Federico Bertuzzi
> **Sent:** Thursday, February 01, 2001 11:52 PM
> **Subject:** reunion
>
> Estimado Hno. Federico:
> Deseo que se encuentre bien. David me pidió que le escribiera para contarle que Jesús Londoño y David Ruiz estarán la próxima semana en Unilit para arreglar el asunto de los libros. Dice que si puede enviar lo siguiente:
> 1. Ultimo inventario de regalias que tiene.
> 2. Que le envie una copia del acuerdo con David Eckelberger.
> 3. Sugerencias sobre puntos adicionales que pueden ellos tratar o recomendaciones para una nueva negociación.
> 4. Fecha tentativa para que podamos presentar a Unilit los libros que tenemos en proceso de edición. Por favor adjunte su programa.
> 5. Reconfirmar los datos para enviar el cheque de US$500.00, previo al recibo del programa.
> Gracias por su atención, hermano.
> Bendiciones,
> Ana Lisbeth Salazar

FAB

De: "FAB" <fab3@satlink.com>
Para: "David Ruiz" <druizm@comibam.org.gt>
CC: "Hugo Morales" <humovana@comibam.org.gt>; "Jesus Londoño"
Enviado: Miércoles 4 de Abril de 2001 22:25
Asunto: FAB de regreso

David, desde hace unos dias ya estamos de vuelta por casa, luego de casi cuatro meses de ausencia. En España todo fue bien, por la misericordia de Dios, y la obra expandiendose mas y mas. Gracias por vuestras oraciones a nuestro favor!
Estando alla logre avanzar algo con los libros (pero shhh, que no se entere Marcos!). Como te habia comentado alguna vez, dado que Clie me habia manifestado interes en publicarnos algunos libros, cuando pase por Barcelona les entregue un CD con estos 9 titulos (levantados en Corel Ventura 8, en borrador):

1) CONCIENCIA MISIONERA (Andrés Robert).
2) EL DESPERTAR DE LAS MISIONES (Federico Bertuzzi).
3) LA IGLESIA LATINA EN MISIÓN MUNDIAL (Autores varios, Consulta de Panamá, 1994).
4) LAS MISIONES LATINAS PARA EL SIGLO XXI (Autores varios, Congreso de Acapulco, 1997).
5) AYUDAS MISIONERAS (Autores varios).
6) PASIÓN POR LAS ALMAS (Oswald Smith).
7) UNA INVESTIGACIÓN (Guillermo Carey).
8) DISFRUTE DE OTRA CULTURA (Jo Anne Dennett).
9) AFINANDO LOS NUEVOS INSTRUMENTOS DE DIOS (Denis Lane).

Quedaron en revisarlos y avisarme cuales querran publicarnos, por lo que habra que aguardar todavia un tiempito hasta que nos contesten. Si bien algo avance, no pude derivar trabajos de edicion y correccion que hacian falta realizar al no recibir el presupuesto que habiamos hablado (el unico importe recibido fue el de Quito en setiembre pasado, y de lo que tu secretaria anuncio a principios de febrero tampoco volvi a saber mas nada). Mi lectura fue de que no lograron conseguir los fondos. Es correcto?
Pues, ahora al regresar a Santa Fe me encuentro con que en la oficina funciona solo una PC (de 133 Mhz y 16 Mb de Ram), y con monitor monocromatico! Dos monitores se quemaron y por mas consultas y revisaciones que le han hecho en estos dias varios tecnicos, no admiten mas reparacion (eran viejitos los pobres). Y a mi "nueva" PC (de casi dos años) se le tiene que cambiar la motherboard para intentar arreglar "definitivamente" algunos de los problemas que venimos arrastrando desde casi un principio...
Ahora la pregunta del millon: tenes alguna idea de cuando podremos contar con lo que estaba previsto para ediciones? Y una mas: habra forma de conseguir algun "adicional" para ayudar a solucionar, siquiera parcialmente, el parate en que nos encontramos con el equipo actual? (y pensar que en su momento fue la oficina mejor equipada de Comibam!).
Cualquier novedad del presi al respecto, antes de vernos en Antigua, nos ayudaria a saber como dejar encaminada la tarea para los proximos dias.
Desde ya, thank´s a lot!
Un gran abrazo,
FAB

FAB

De: "FAB" <fab3@satlink.com>
Para: "David Ruiz" <druizm@comibam.org.gt>
CC: "Hugo Morales" <humovana@comibam.org.gt>; "Jesus Londoño"
Enviado: Viernes 6 de Abril de 2001 11:53
Asunto: Re: FAB de regreso

Presi, no sabe cuanto me han alegrado y animado sus lineas...! De veras!
Hasta ya habia perdido las esperanzas... :-)
En cuanto a una propuesta para don Emilio, sinceramente, no me siento en condiciones de proponerle nada "por escrito" (quien soy yo para hacerlo?).
Se me hace que hasta podria resultarle pesado que le vinieramos con algo tan formal y frio, y por eso mejor seria primero tantearlo y discutirlo "verbalmente" (aunque entiendo que ustedes ya lo han hecho). Luego, claro, podriamos sintetizarlo en algun escrito, pero cuidando de que no lo entienda como un contrato con el. No se como explicarlo: su persona y su trayectoria me merecen el mayor de los respetos, y por eso, deberiamos cuidarnos de no venirle con nada que suene a imposiciones o condiciones... me explico? Que nos conceda, sí, la gracia y el favor de "hacernos" lo que el pueda y prefiera... El sabe de todas maneras que le ha quedado "pendiente" del Nuevo Testamento. Y creo que todos estamos claros que queremos que lo haga. Lo que sí habria que explorar es cual seria el piso que el necesita para llevar a cabo la obra (me supongo que NO podriamos ofrecerle menos que entre 2.000 y 3.000 dolares!).
En cuanto a los "dolaritos doblados y olvidados" que puedas encontrar para una nueva PC para este pobre indio de las Pampas (que Dios te conceda encontrarlos!), quizas con unos 1.500 podriamos conseguir algo bueno (con grabadora de CD)... aunque ando tambien con ganas de una nueva impresora (la HP II tiene once años, se ha portado de maravillas, pero claro, la pobre ha quedado atras en resolucion: puede darme por mas que quiera solamente 300 ppi, y eso las imprentas ya casi no lo admiten mas!).
Asi que bueno, podremos seguir luego la conversacion, con algun buen tinto de por medio (pero no solamente a la usansa colombiana!).
Un gran abrazo,
FAB

===

----- Original Message -----
From: "David Ruiz" <druizm@comibam.org.gt>
To: "FAB" <fab3@satlink.com>
Cc: "Hugo Morales" <humovana@comibam.org.gt>; "Jesus Londoño" <comibam_colombia@sil.org>
Sent: Thursday, April 05, 2001 3:22 PM
Subject: Re: FAB de regreso

Querido Fede:
Por poco caigo muerto del susto de leer tu correo, creo que hasta dolor del corazón me estuvo a punto de dar al leer la grandísima noticia de que ya tenes adelantados los libros que platicamos y acordamos, creeme que no le diré nada a Marcos y que no pondremos ninguna objeción para la proxima vez que te toque trabajar con el.
Me compromete tu respuesta, yo me sentí muy preocupado al darme cuenta que le han dado un monton de vueltas a los cheque y nunca han llegado a tus manos, asi que quiero expresarte mi sentir y pedirte perdó porque el dinero no llegó como habíamos acordado, para intentar restituir la falta, te tendré a tu llegada a Guatemala, el cheque por la cantidad restante del proyecto para ayudarte a que, teniendo todo el dinero junto, quiza puedas resolver un poco los problemas de tu equipo por alla y darle el empujon final a los libros. Adicionalmente, estoy revisando las bolsas de todos los pantalones para saber si por alli hay algunos dolaritos doblados y olvidados para ayudarte a comprar una nueva computadora, decime cuanto te costaría aproximadamente y veremos si podemos hacer algo para ayudar
Adicionalmente, como te contó Chucho, tuvimos la oportunidad de visitar con al Doctor Emilio Antonio Núñez, nuestro común amigo y hermano y nos impresionó muchisimo el sentimiento de responsabilidad que el sentía acerca de escribir la segunda parte de "hacia una misionología iberoamericana", el manifestó que en muchos lugares lo detienen para preguntarle cuando saldrá la parte del Nuevo Testamento, adicionalmente, me dijo que viendo que la edad le ha avanzado, esta considerando fuertemente dedicar mas tiempo y atención a escribir, le lanzamos una curva alli para

decirle que necesitabamos su pluma y el manifestó que su problema siempre era encontrar el financiamiento, Chucho te pidió una propuesta de 4 libros nuevos y la 2 parte de la misionología y una propuesta con tu experiencia de cuanto podríamos aportar a Don Emilio para este proyecto, seguramente que el almuerzo con don Emilio lo contaremos a nuestros nietos como el momento y el lugar donde se gesto una nueva contribución literaria al movimiento misionero iberoamericano
Bueno, Fede, no dejo de sentirme emocionado y de nuevo, admirando a mi caro amigo por la capacidad de trabajo que puedes desarrollar cuando quieres....agradarnos!!
Salud!
David

INVENTARIO DE LIBROS PARA PUBLICAR

Dpto. de Publicaciones de COMIBAM Internacional y PMI
Fundación Misiones Mundiales
Casilla 711 – 3000 Santa Fe – Argentina
Tel (54-342) 4527684 – Fax (54-342) 4552189
E-mail: fab3@satlink.com

COMIBAM Internacional

1. CONCIENCIA MISIONERA (Andrés Robert).
2. EL DESPERTAR DE LAS MISIONES (Federico Bertuzzi).
3. LA IGLESIA LATINA EN MISIÓN MUNDIAL (Autores varios, Consulta Internacional de Panamá, 1994).
4. LAS MISIONES LATINAS PARA EL SIGLO XXI (Autores varios, Congreso Internacional de Acapulco, 1997).
5. AYUDAS MISIONERAS (Varios autores).
6. PASIÓN POR LAS ALMAS (Oswald Smith).
7. UNA INVESTIGACIÓN (Guillermo Carey).
8. DISFRUTE DE OTRA CULTURA (Jo Anne Dennett).
9. AFINANDO LOS NUEVOS INSTRUMENTOS DE DIOS (Denis Lane).

PMI

10. RÍOS EN LA SOLEDAD (Autores varios, Consulta Internacional, Orlando, Florida).

PARTICULAR

11. JOSUÉ, CLAVES PARA UNA VIDA VICTORIOSA (Federico Bertuzzi).

En preparación

12. TEOLOGÍA SISTEMATICA SIMPLIFICADA (Federico Bertuzzi).
13. SI DIOS TE ESTÁ LLAMANDO (Federico Bertuzzi).

REGALÍAS DE UNILIT

Pendientes según informe del 7/3/2001.

	TÍTULO	AUTOR	REGALIAS AL 7/3/01	PRECIO DE LISTA	DESCUENTO	PRECIO CON DESCU	CANTIDAD	TOTAL	
	COMIBAM Internacional								
1	Capacitación misionera transcu	Taylor	123	5,99	100	0,00	0	736,77	
2	Catálogo iberoamericano de or	Limpic	123	9,50	100	0,00	0	1.168,50	
3	Choque transcultural	Loss	265	4,99	100	0,00	0	1.322,35	
4	Despertar de las misiones, El	Bertuzzi	0	5,50	100	0,00	0	0,00	
5	Diccionario hispanoamericano	Deiros	65	11,99	100	0,00	0	779,35	
6	Hacia una misionología evangé	Núñez	79	8,99	100	0,00	0	710,21	
7	Iglesia local y las misiones, La	Queiroz	142	4,99	100	0,00	0	708,58	
8	Manual de intercesión misioner	Comibam	223	3,79	100	0,00	0	845,17	
9	Misión mundial, I	Lewis	1.666	4,99	100	0,00	0	8.313,34	
10	Misión mundial, II	Lewis	1.543	4,99	100	0,00	0	7.699,57	
11	Misión mundial, III	Lewis	791	4,99	100	0,00	0	3.947,09	
12	Misión mundial, guía 1	Lewis	75	2,29	100	0,00	0	171,75	
13	Misión mundial, guía 2	Lewis	113	2,29	100	0,00	0	258,77	
14	Misión mundial, guía 3	Lewis	83	2,29	100	0,00	0	190,07	
15	Misiones latinas para el siglo X	Varios	0	4,99	100	0,00	0	0,00	
16	Misiones mundiales, Las (10 le	Taylor	111	3,25	100	0,00	0	360,75	
17	Trabajando tu llamado a las na	Lewis	568	9,99	100	0,00	0	5.674,32	
18	Una iglesia apasionada por las	Nasser	65	4,99	100	0,00	0	324,35	33.210,94
	PM Internacional								
19	Esperanza para los musulmane	McCurry	783	9,99	100	0,00	0	7.822,17	
20	Latinos en el mundo islámico	Bertuzzi	260	3,99	100	0,00	0	1.037,40	
21	Musulmanes que encontraron a	Wootton	186	3,50	100	0,00	0	651,00	
22	Poder empresarial en misión int	Suter	135	5,50	100	0,00	0	742,50	
23	Ríos en la soledad	Bertuzzi	0	5,99	100	0,00	0	0,00	10.253,07
			7.399	**129,77**		**0,00**	**0**	**43.464,01**	

	Otros de Unilit								
24	Capta la visión 2000	Stearns	0	10,00	30	7,00	0	0,00	
25	Finanzas para las misiones mu	Lewis N.	0	3,99	50	2,00	0	0,00	
26	Los hechos acerca de El islam	Ankerberg	0	4,00	30	2,80	0	0,00	
27	Operación Mundo	Johnstone	0	15,99	50	8,00	0	0,00	
28	Orando por las 100 ciudades	Varios	0	6,99	50	3,50	0	0,00	
29	Prioridad Uno	Lewis N.	0	3,99	50	2,00	0	0,00	
30	Tú puedes cambiar el mundo	Johnstone	0	14,99	50	7,50	0	0,00	
31	Tú puedes cambiar el mundo II	Johnstone	0	14,99	30	10,49	0	0,00	0,00
	Otras editoriales								
32	Antropología cultural (Vida)	Brunlan-Me	0	16,00	10	14,40	0	0,00	
33	C. T. Studd, deportista y mision	Grubb	0	6,95	50	3,48	0	0,00	
34	Están perdidos? (Portavoz)	Sander	0	3,99	40	2,39	0	0,00	
35	Fortalezas en la ventana 10/40	Otis	0	10,00	30	0,00	0	0,00	
36	Iglesia latina en misión mundial	Varios	0	4,00	50	2,00	0	0,00	
37	Misionología, nuestro cometido	Pate	0	14,99	30	10,49	0	0,00	
38	Pueblos no alcanzados (CLC)	Varios	0	6,49	30	4,54	0	0,00	
39	Sirviendo al enviar obreros (C	Pirolo	0	8,00	50	4,00	0	0,00	0,00
			0	**145,36**	**630**	**84,57**	**0**	**0,00**	43.464,01

PRODUCCION 2000

Vigencia: 28/8/2000.

CRONOGRAMA: 1) Permisos, 2) Redacción- traducción, 3) Edición, 4) Formateo, 5) Galera, 6) Revisión autor, 7) Camera Ready, 8) Editorial, 9) Distribución, 10) Agotado.

		LIBROS	AUTOR	EDICIÓN	PAGS.		$ OTROS		$ FAB	
1	4	Ayudas misioneras	Varios	FAB	200		0		100	
2	4	Conciencia misionera	Andrés Robert	FAB	300		0		100	
3	4	Despertar de las misiones, El	FAB	FAB	140		0		100	
4	4	Iglesia latina en misión mundial, La	Panamá	FAB	282		0		100	
5	4	Misiones latinas para siglo XXI, La	Acapulco	FAB	360		0		150	
6	3	Afinando los nuevos instrumentos de	Dennis Lane	Viviana	100		150		150	
7	3	Comprendiendo al mundo árabe	Louis Hamada	Viviana	220		150		200	
8	3	Disfrute en otra cultura	Jo Anne Dennett	Viviana	116		150		200	
9	3	Hacia el mundo entero	Marcos Asp	Viviana	100		150		100	
10	3	Pasión por las almas, La	Oswald Smith	FAB	130		0		150	
11	3	Por si Dios te está llamando	FAB	FAB	50		0		200	
12	2	Guía para movimientos misioneros	David Ruiz	Viviana	50		100		100	
13	2	Manual de AUP	Jesús Londoño	Viviana	30		100		100	
14	2	Una investigación de la obligación m	Guillermo Carey	Viviana	50		200		200	
15	1	Historia de las misiones	Justo González	FAB	200		0		100	
16	1	Principios para un ministerio evangel	Andrés Murray	FAB	120	2.448	0	1.000	50	2.100
		ARTICULOS								
1	4	Doce segmentos	David Garrison	FAB	10		0		50	
2	4	Donde haya pique	Carlos Funk	Viviana	1		0		10	
3	4	Errores de las conferencias misioner	FAB	Viviana	1		0		20	
4	4	Glosario misionológico	Varios	FAB	2		0		100	
5	4	No hay vacantes para usted	Anónimo	FAB	1		0		20	
6	4	Pescador de bañera	Anónimo	Viviana	1		5		10	
7	4	Sesenta y seis razones para hacer m	Anónimo	Mecha	1		0		30	
8	4	Un sueño espantoso	Amy Carmichael	FAB	1		0		10	
9	4	Viajes	Marco Polo	FAB	5		0		30	
10	3	ABC misionero	FAB	Viviana	1		5		50	
11	3	Biocupacionales, Los	Abel Panotto	Viviana	3		30		50	
12	2	Escatología y misiología	FAB	Viviana	8		30		100	
13	2	Manual AUP	Varios	FAB	50		0		400	
14	2	Manual de estilo misiológico	FAB	Viviana	20	105	50	120	300	1.180
		ISLAM								
1	4	Ocultismo en el islamismo	Ab Al-Masih	FAB	16		0		100	
2	4	Ríos en la soledad	Varios	FAB	226		0		100	
3	3	Cómo nos ven los musulmanes	Musulmanes	Viviana	1		10		30	
4	3	Mano de Dios entre musulmanes	Pasadena	Viviana	8		20		50	
5	2	Convenios de cooperación	FAB	FAB	2		0		50	
6	2	Jesus in Holy Quran	Anónimo	Mecha	5		0		30	
7	2	Perfil de misión y misionero	FAB	FAB	2		0		50	
8	2	Seminario Raimundo Lulio	Pablo Carrillo	FAB	30		0		300	
9	1	Fases en plantación de iglesias	Fronteras	FAB	8	298	0	30	30	740
		NORDESTE								
1	4	Josué	FAB			48		0		0
						2.899		1.150		4.020
										5.170

PRODUCCION 2000

Vigencia: 28/8/2000.

CRONOGRAMA: 1) Permisos, 2) Redacción- traducción, 3) Edición, 4) Formateo, 5) Galera, 6) Revisión autor, 7) Camera Ready, 8) Editorial, 9) Distribución, 10) Agotado.

		LIBROS	AUTOR	EDICIÓN	PAGS.	
1	4	Ayudas misioneras	Varios	FAB	200	
2	4	Conciencia misionera	Andrés Robert	FAB	300	
3	4	Despertar de las misiones, El	FAB	FAB	140	
4	4	Iglesia latina en misión mundial, La	Panamá	FAB	282	
5	4	Misiones latinas para siglo XXI, La	Acapulco	FAB	360	
6	3	Afinando los nuevos instrumentos de	Dennis Lane	Viviana	100	
7	3	Comprendiendo al mundo árabe	Louis Hamada	Viviana	220	
8	3	Disfrute en otra cultura	Jo Anne Dennett	Viviana	116	
9	3	Pasión por las almas, La	Oswald Smith	FAB	130	
10	3	Por si Dios te está llamando	FAB	FAB	50	
11	2	Una investigación de la obligación m	Guillermo Carey	Viviana	50	
12	1	Principios para un ministerio evangel	Andrés Murray	FAB	120	2.068
		ARTICULOS				
1	4	Doce segmentos	David Garrison	FAB	10	
2	4	Donde haya pique	Carlos Funk	Viviana	1	
3	4	Errores de las conferencias misioner	FAB	Viviana	1	
4	4	Glosario misionológico	Varios	FAB	2	
5	4	No hay vacantes para usted	Anónimo	FAB	1	
6	4	Pescador de bañera	Anónimo	Viviana	1	
7	4	Sesenta y seis razones para hacer m	Anónimo	Mecha	1	
8	4	Un sueño espantoso	Amy Carmichael	FAB	1	
9	4	Viajes	Marco Polo	FAB	5	
10	3	ABC misionero	FAB	Viviana	1	
11	3	Biocupacionales, Los	Abel Panotto	Viviana	3	
12	2	Escatología y misiología	FAB	Viviana	8	
13	2	Manual AUP	Varios	FAB	50	
14	2	Manual de estilo misiológico	FAB	Viviana	20	105
		ISLAM				
1	4	Ocultismo en el islamismo	Ab Al-Masih	FAB	16	
2	4	Ríos en la soledad	Varios	FAB	226	
3	3	Cómo nos ven los musulmanes	Musulmanes	Viviana	1	
4	3	Mano de Dios entre musulmanes	Pasadena	Viviana	8	
5	2	Convenios de cooperación	FAB	FAB	2	
6	2	Jesus in Holy Quran	Anónimo	Mecha	5	
7	2	Perfil de misión y misionero	FAB	FAB	2	
8	2	Seminario Raimundo Lulio	Pablo Carrillo	FAB	30	
9	1	Fases en plantación de iglesias	Fronteras	FAB	8	298
		NORDESTE				
1	4	Josué	FAB			48
						2.519

PRODUCCION LITERARIA			
Vigencia: 6/3/2000			
	TITULO	AUTOR	PAGS.
	REEDICIONES		
1	**AYUDAS MISIONERAS** Es la "antigua" carpeta anillada (tamaño carta), con diferentes artículos, comentarios, estadísticas, etc., que íbamos fotocopiando y repartiendo como podíamos. Quizás debería quedar en igual tamaño, o tal vez reducirlo como los demás libros.	Varios	200
2	**IGLESIA LATINA EN MISIÓN MUNDIAL** Fue la impresión que hizo originalmente CLC en Colombia y que utilizamos en el proceso para Acapulco. Unilit no lo quiere imprimir, y hablé con Vila (Barcelona) y parece que habría interés de publicarlo.	Varios	282
3	**MISIONES LATINAS PARA SIGLO XXI** Es el manual de Acapulco, pero que hay que achicarlo al tamaño de los demás libros. Unilit no lo hará, pero Clie podría estar interesado.	Varios	360
4	**PASIÓN POR LAS ALMAS** Se trata del "viejo" y conocido libro que inspiró a miles. Esta agotado, y la versión que Portavoz sacó nada tiene que ver con misiones sino con evangelización y avivamiento. Es una vergüenza que este libro no se lo pueda conseguir por ningún lado. Ya lo tengo escaneado de una versión vieja que dispongo, y que habría que revisar.	Oswald Smith	130
	NUEVOS		
5	**UNA INVESTIGACIÓN** Es el famoso escrito del "padre" de las misiones modernas. Conseguí la versión completa en inglés, y creo que con la argumentación Carey usó hace 200 años para despertar a una iglesia dormida, sumado a las estadísticas de pueblos "no alcanzados" que utilizó, podría avergonzar a más de un contemporáneo. Se trata de un documento de valor histórico que nuestro joven movimiento misionero no puede darse el lujo de ignorar.	Guillermo Carey	50
6	**COMPRENDIENDO AL MUNDO ÁRABE** Está en proceso de traducción en Cochabamba (Daniel Saavedra). Espero recibir los primeros manuscritos traducidos quizás por abril próximo.	Louis Hamada	220
7	**FLORECER EN OTRA CULTURA** La autora vive en Australia, y según entiendo, el libro está en proceso de traducción al castellano. Han ofrecido donar las regalías a Comibam.	Jo Anne Dennett	116
8	**MANUAL DE ESTILO MISIOLÓGICO** Es algo que vengo "preparando" desde hace tiempo, y precisaría dedicarle aún unas cuantas horas más. La idea es tener una guía (semejante a la que usan todos los periódicos importantes), para orientar a escritores en la producción de materiales misioneros, de manera que se sigan las normas de un "buen" castellano. El borrador deberá ser revisado por varios especialistas.	FAB	20
		TOTAL	1.378

9. Principios p/un ministerio eficaz A. Murray (Clie)
10. Si Dios te llama
11. Conciencia misionera (A. Robert)

PRODUCCION LITERARIA
Vigencia: 6/3/2000

COMIBAM		**AUTOR**	**EST.PAGS.**		**COSTO**	
1	Ayudas misioneras	Varios	200		400	
2	Comprendiendo al mundo árabe	Louis Hamada	220		400	
3	Florecer en otra cultura	Jo Anne Dennett	116		250	
4	Iglesia latina en misión mundial	Panamá	282		200	
5	Manual de estilo misiológico	FAB	20		250	
6	Misiones latinas para siglo XXI	Acapulco	360		250	
7	Pasión por las almas	Oswald Smith	130		250	
8	Una investigación	Guillermo Carey	50	1.378	250	**2.250**
ISLAM						
9	Convenios de cooperación	FAB	2			
10	Fases en plantación de iglesias	Fronteras	8			
11	Mano de Dios entre musulmanes	Pasadena	8			
12	Ocultismo en islam	Ab Al-Masih	16			
13	Perfil de misión y misionero	FAB	2			
14	Ríos en la soledad	Varios	226			
15	Seminario Raimundo Lulio	Pablo Carrillo	30	292		
FAB						
16	ABC misionero		1			
16	Errores conferencias misioneras		1			
18	Escatología y misiología		8	10		
				1.680		

Identidad principal

De: Carlos F Calderon <74353.3133@compuserve.com>
Para: Paul Martindale <75671.2315@compuserve.com>; Federico Bertuzzi <fab3@satlink.com>
CC: Don M McCurry <DonMMcCurry@compuserve.com>; Marcos Amado <amado@pobox.com>; TONY VASQUEZ <75662.1562@compuserve.com>
Enviado: Jueves 17 de Febrero de 2000 19:41
Asunto: IIBET proposed project

Paul and Wes,

I am not in contact with the people that do translations, primarily because it seems like this is being done by people outside of Latinamerica at their own cost. The brother that knows a lot about books is PM's Federico Bertuzzi in Argentina, and old acquaintance of Don's. I am sending a copy of this message to him. Federico understand English but he only speaks Castilian, German and Italian.

Carlos

Message text written by Paul Martindale
>Hi Wes,

I was recently sent the text in Spanish of this book for review. We will appoint someone to edit it and then send it off for typesetting and printing. There are many books which need to be translated into Spanish for Latin missionaries so this should enable you to work on another one instead.

It is good to be contact so that we can fan out and get more done this way. I will send a copy of this to Carlos Calderon and ask if he knows of any other books that are being translated into Spanish. Perhaps you could tell us which ones you are planning to work on as well. That way we can coordinate and find ways of cooperating.

I am just now printing 13,000 copies of a bilingual New Testament in Moroccan Arabic dialect and Spanish. It is costing us $0.67 per copy which is a glue-bound soft-cover (glossy card stock 4 color photo cover) and normal 80 gram paper for the text. If you have books which need to be printed over here let us know. Our graphics department in the UK does the page layout and typesetting for us at a very reasonable cost and we do this for any agency.

Warmly yours,

Paul M

Greetings Paul,

My name is Wesley Bowers and I work with Don McCurry in various areas. I believe that we met at one of the consultations in Spain a little over a year ago. One of these areas that I am involved in is Latin America. We are taking the materials from the Summer Institute and going to different Latin Countries to do prefield training and coaching. One of the projects that we have toyed with is the translation of certain books into Spanish. The one that you mentioned is on our list to possible be done. Is this what you were proposing to do with this book in 2000? Let me know so we can work together on this and not duplicate our efforts. We don't have the financing for the project as of yet, but are beginning to take steps to obtain them.

Sincerely,

Wes Bowers<

LIBRO de ACAPULCO

FAB

De: FAB <fab3@satlink.com>
Para: David Ruiz <druizm@comibam.org.gt>
CC: Bertil Ekstrom <interact@bestway.com.br>; Hugo Morales <humovana@comibam.org.gt>; Timothy Halls <thalls@ibm.net>
Enviado: Miércoles 3 de Mayo de 2000 22:46
Asunto: RE: Buenas noticias

>Larry lo quiere revisar cuanto antes y luego, ya entrar a la
>negociación para imprimirlo, asi que mandale lo que ya tener arreglado.

David, lo mas facil y ligero seria que Guate le mande a Larry un ejemplar que les sobre, siquiera fotocopiado (que extraño que a Unilit no les quede ningun ejemplar!).

>En cuanto a lo que hace falta, yo tengo los resultados de casi cada una de
>las reuniones nacionales en COMIBAM 97 y la declaración que tu redactastes
>y que fue leída al final, te las puedo hacer llegar y me parece que
>deberíamos agregar un capítulo sobre el nuevo enfoque de COMIBAM y el
>trabajo de las redes, esto podemos estarlo haciendo en tanto que Larry
>revisa el contenido anterior, te parece?

Puedes ir mandandome esos materiales faltantes...

>En cuanto al dinero no te preocupes, no tenemos, pero eso nunca nos ha
>detenido, yo tengo tu propuesta de lo que necesitarías en total, podrías
>hacerla por libro?, creo que esto sería algo que podria interesarle
>financiar a algunos amigos que tenemos y lo ponemos a circular lo mas
>pronto posible.

Dame unos dias para eso, please.
Un abrazo,
FAB

Identidad principal

De: FAB <fab3@satlink.com>
Para: Comibam <comibam@comibam.org.gt>
CC: David Ruíz <druizm@comibam.org.gt>
Enviado: Miércoles 23 de Febrero de 2000 06:54
Asunto: RE: Comentarios

Eugenia, gracias por el mensaje. Efectivamente he recibido los libros, y cuando los haya leido, con gusto dare mis impresiones a David.
Un gran abrazo en Cristo,
FAB (=Federico A. Bertuzzi)

> ----- Original Message -----
> **From:** Comibam
> **To:** Federico Bertuzzi
> **Cc:** David Ruíz
> **Sent:** Monday, January 31, 2000 3:00 PM
> **Subject:** Comentarios
>
> Hermano Federico:
> De acuerdo a solicitud de David, me estoy comunicando con usted con respecto a la nota enviada por el hermano W. D. Dennett, en la cual incluía un ejemplar de los siguientes libros:
> "Sharing God`s Love with Muslims", "The Prophets and the Word" y "Thriving in another Culture".
> Asímismo, deseo solicitarle si usted fuera tan amable de darle a David sus comentarios al respecto, ya que él desea saber cual es su opinión.
> Sin otro particular, le agradezco su atención a esta solicitud y pido que El Señor derrame sus Bendiciones en su ministerio y familia.
> Eugenia

estara terminando, falta tratar cuestion de revision en espanol, impresion y distribucion.

12. EL COMERCIO: UN CAMINO PARA LLEGAR A LOS INALCANZADOS (Heinz Suter): es la tesis del ex director ejecutivo de PMI, que ya aparece en ingles en pocos dias mas (y aleman y holandes). Se publicara por PMI (quizas con Clie), pero el autor desea el endoso de Comibam, que creo que seria conveniente darselo.

13. CARPETA DEL CONGRESO (Comibam): debera incluir: a) la Orientacion General (Olin a cargo de recopilarlas), b) las ponencias del congreso (las esta recopilando David en Guate), y c) los documentos que se recogeran de las Consultas Nacionales (dependiendo de su calidad y pertinencia).

transmitido 7/12/92

00506 - 215522
215622

PARA: Randy Sperger / Patricio Paredes / Julie Chanel
DE: COMIBAM, Dpto. de Publicaciones
FECHA: Santa Fe, 7 de diciembre de 1992

Estimado hermano:

¡Gozo y paz en Jesucristo!

Estamos terminando la edición del nuevo "MANUAL DE INTERCESION MISIONERA", que se publicará para todo el público hispanoparlante y especialmente para el Congreso Misionero de Hispanos de Norteamérica (COMINHA), a realizarse del 20 al 26 de septiembre de 1993 en Orlando (EE.UU.). El mismo contendrá bases bíblicas para la intercesión, algunas sugerencias de cómo desarrollar un plan de oración regular por las misiones, y un apéndice de pueblos no alcanzados con el evangelio.

El motivo de la presente es solicitarle que nos remita material informativo para que lo incluyamos en el mencionado "Apéndice de perfiles de pueblos y naciones no alcanzadas con el evangelio".

No hemos recibido hasta el presente los perfiles, que según el pastor Bertuzzi nos informó, Uds. quedaron en enviar a la Argentina ni bien terminada la Consulta AUP celebrada en Costa Rica. No sabemos si se habrá perdido en el correo.

Debido al escaso tiempo disponible para la edición de este libro es que rogamos su repuesta, afirmativa o negativa, en un plazo de 48 horas. El material, de ser posible, envíelo por fax o correo aéreo certificado o disquete de 5 1/4 ó 3 1/2 (nosotros corremos con los gastos que esto origine si Ud. nos lo hace saber) a:

COMIBAM Dpto. de Publicaciones
Casilla 711
3000 Santa Fe
República Argentina

NUEVO TEL & FAX **(54-42) 55-2189**

Al utilizar el material que Ud. nos envíe, le daremos el crédito correspondiente y le remitiremos una copia del mismo. Agradeciendo su comprensión y apoyo para esta tarea, le saludamos en el amor de Cristo,

Erika Folta
Editora asistente

7/12/92

PARA: Erika Folta COMIBAM Dpto. de Publicaciones
DE: Julie Chenel Fedemec Dpto. de Investigación

FECHA: San José, Costa Rica 7 de diciembre de 1992

Estimada hermana:

Gracias por su fax recibido esta mañana. Para nosotros es un gusto saber que quieren incluir nuestros materiales en su "Manual de Intercesión Misionera".

Disculpe la tardanza de los perfiles, algunos aún estaban sin terminar por lo tanto no los pude enviar antes.

Le estamos enviando 41 perfiles de dos páginas por DHL, las otras páginas se las enviaré por correo dado al alto costo de enviar materiales de esta forma. (27 perfiles son de 8 páginas pero sólo envío las primeras dos páginas que equivalen a un perfil de 2 páginas). Tenemos aun más perfiles por salir.

Gracias por darnos crédito por los materiales, esto nos motiva y ayuda al ministerio de Fedemec a seguir adelante.

Saludos al hermano Federico Bertuzzi.

Juntos en la cosecha,

Julie Chenel

Julie Chenel
Fedemec

PD. Nuestro nuevo número de fax es (506) 21-55-22.

RECEPTION REPORT

1. FAX NO	:	506 215522
2. MODE	:	G3 FINE
3. PAGE	:	01
4. END TIME	:	06/11/92 03:38:54
5. RESULT	:	OK

ANTEPROYECTO DE EDITORIAL MISIONERA

SINTESIS DEL PROYECTO

1. En reiteradas ocasiones hemos tratado el tema de la producción y distribución a nivel continental de materiales misioneros (libros, revistas, boletines, folletos, videos, afiches, etc.), y hemos visto no sólo la necesidad de ellos, sino que hemos quedado también con un sentimiento de insatisfacción por ver que lo logrado no fue todo lo que se hubiera podido. Mayormente la cuestión ha pasado no por falta de mercado, sino por falta de dedicación de alguna persona que pudiera manejar debidamente el tema.

2. Orando y buscando encontrar alguna solución al tema que nos preocupa a varios, supe de un hermano de nuestra ciudad (ver currículo más abajo) que el año pasado había decidido dedicarse de lleno a la obra del Señor y estaba aguardando claridad del Señor al respecto. Le compartí de la necesidad de contar con un gerente de la editorial, lo puso en oración, y estaría dispuesto a renunciar a su trabajo en el staff de producción de una de las mayores curtiembres del país para dedicarse a esta tarea.

3. Lo tratado con él es que la venta de materiales debe generar los recursos no sólo para su propio mantenimiento (con su familia, 4 hijos), sino dejar ganancias que sean invertidas en el ministerio. Lo que se precisaría inicialmente es contar con un capital de arranque, de manera que él pueda dedicarse de lleno (digamos 6 a 12 meses) hasta tanto se ponga en funcionamiento la máquina (ver presupuesto tentativo más abajo). Dicho capital podría venir en calidad de inversión, préstamo o preferentemente donación.

ANTECEDENTES

1. Las principales denominaciones suelen tener sus propias editoriales (Convención Bautista: Casa Bautista; Asambleas de Dios: Vida) y las agencias misioneras también (WEC: Cruzada Mundial de Literatura; OM: Send the Light; US Center for World Mission: William Carey Library). En hispanoamérica debería haber una casa editora dedicada a ello, aun cuando otras publiquen ocasionalmente materiales de misiones.

2. No estamos partiendo desde cero ya que para Comibam '87 se publicaron más de una docena de libros para la ocasión, y también relacionado a Comibam, Misiones Mundiales y Proyecto Magreb se han hechos diversas ediciones.

3. Para recordar, algunos de los títulos editados y publicados: Misión mundial (Tomo 1, 1a. edición), Misión mundial (Tomo 2, 1a. edición), Misión mundial (Tomo 3, 1a. edición), Misión mundial (Tomo 1, 2a. edición), Misión mundial (Tomo 2, 2a. edición), Misión mundial (Tomo 3, 2a. edición), Finanzas para las misiones mundiales, Musulmanes que encontraron a Cristo, Argentina en misión mundial, Desde la último de la tierra, Latinos en el mundo islámico, Ríos en la soledad. Están en preparación en el momento: Introducción a las misiones mundiales, Musulmanes que encontraron a Cristo (2a. edición), COT 2, Seminario de concientización musulmana, Hacia un rebaño y un pastor.

JUSTIFICACION DEL PROYECTO

1. Comibam precisa tener una red continental de distribución de recursos misioneros que al presente ninguna otra editorial está cubriendo adecuadamente. Efectivamente, no existe en el continente ninguna otra editorial especializada en misionología, en el sentido evangélico conservador y con una visión misionera transcultural y de la finalización de la tarea.

2. Dado que es de prever, según las tendencias observadas en los últimos años, que el movimiento misionero continental habrá de ir en crecimiento, se precisa de una editorial que se aboque a la producción propia (o la derivación a terceros) de materiales misioneros.

3. Comibam cuenta con el reconocimiento y la confianza internacional que le ayudarán a dar la base de entrada en el mercado evangélico internacional.

4. Realizando un buen estudio de mercado y contando con la participación de personal idóneo para la tarea, es de esperar que la editorial genere los recursos, no solo para subsistir, sino también para subvencionar otras necesidades del ministerio misionero catalizador de Comibam.

5. Se dispone en la oficina de Santa Fe de un equipamiento técnico y algún personal preparado que puede seguir, de una manera más profesional, en la producción de materiales.

6. Se estaría cubriendo la creciente demanda de material misionero que nos llega a la oficina a diario de todo el continente, la mayoría de las cuales no son satisfechas precisamente por falta de una estructura editorial como la que estamos considerando.

OUTCOMES DEL PROYECTO

1. Fortalecimiento del movimiento misionero iberoamericano mediante la provisión de adecuados recursos bibliográficos y audiovisuales.

2. Fortalecimiento de la imagen internacional de Comibam.

3. Generación de recursos auténticos para solventar el ministerio catalizador de Comibam.

CRITERIOS EDITORIALES

1. No publicar materiales para satisfacer necesariamente la demanda del público y que pudiera significar mayores ingresos por un lado, pero una disminución en la seriedad y el respeto que pudiere gozar el sello editorial por el otro. Hay editoriales evangélicas que por vender y ser taquilleras publican cualquier cosa. Hay que evitar llegar a transitar dicho rumbo que comprometería seriamente, no sólo la imagen de la editorial, sino también las instituciones que hay detrás asociadas con nosotros y el propio movimiento misionero iberoamericano.

2. Mantener la línea misionológica, entendida ésta como no inclinada hacia el evangelio social ni hacia el exitismo propio de ciertos círculos, que sin dudas, son muy vendedores. El fin último es la evangelización de los aún no alcanzados de nuestro planeta. Como editorial no se deberá perder el foco conceptual de que la primera y última razón de existir es ayudar a acabar la Gran Comisión y apresurar aquel gran Día cuando vuelva nuestro Señor Jesucristo. Dios dispone de un creciente y maravilloso pueblo en América latina, que entendido misionológicamente, representa un enorme caudal de recursos humanos para llevar el evangelio a otras regiones del orbe más desprovistas.

3. Producir materiales que se esmeran por una presentación rigurosamente correcta, tanto por su contenido como por su presentación. Debe figurar en

ıa avanzada del mercado evangélico y servir de modelo a otras editoriales y organizaciones. En una palabra, nada menos que la excelencia.

4. Que ofrezca una imagen propia del Tercer Mundo, sea por su temática, autores, enfoques o presentación visual. Es menester hacer un trabajo pedagógico a largo plazo que vaya revirtiendo una mentalidad latina habituada al consumo evangélico proveniente del "Norte". En ese sentido, favorecer a autores autóctonos, como asi mismo de Africa y Asia, y como "último" recurso cuando no lo hubiere, de anglosajones. Estamos abriendo brecha y no queremos ser una editorial hispana más, que sólo traduce del inglés.

5. Entendido desde este punto de vista, la editorial debe procurar mantener constantemente un equilibrio entre lo ministerial y lo comercial. Si no produce ganancias no tendrá forma de sostenerse ni de expandirse; pero si sólo procura ganancias se acabó con el ministerio, que fue su razón de nacer y existir. Tratándose de un ente empresarial se asegura que se deberá contar con esfuerzo, creatividad y atender a las necesidades reales del mercado. Por el contrario, si se trata de un ente que se sostiene por subsidios, llegará a ser fácil presa de una mentalidad de empresa estatal con la consabida ineficiencia, dependencia y estancamiento. No obstante, para su puesta en marcha será necesario algún tipo de apoyo y subsidio inicial.

CRONOGRAMA

1. Aprobación del proyecto (2 meses).
2. Establecimiento de la editorial (2 meses).
3. Formación del capital inicial (2-3 meses).
4. Elaboración del programa de producción y ventas (2 meses).
5. Enlace de las redes de distribución nacionales e internacionales (4-6 meses).
6. Producción de materiales programados.
7. Distribución y ventas (2-4).
8. Cobranza y programa de inversiones.

CURRICULO DEL GERENTE

Rubén David Panotto (46), casado, 4 hijos.

ESTUDIOS CURSADOS

- Técnico químico egresado de la Escuela Industrial Superior anexa a la Facultad de Ingeniería Química de la Universidad Nacional del Litoral de Santa Fe.
- Licenciatura de Ciencias Empresariales.
- ~~Dominio del~~ inglés: nivel aceptable

CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO

- Seminario de Relaciones Públicas y Humanas.
- Proceso Gerencial.
- Seguridad, Higiene y Medicina.
- Gerencia por Objetivos (MBO).
- Estrategias de Marketing (MS).

VIAJES DE CAPACITACIÓN Y ASESORAMIENTO

- Brasil, México y EE.UU., para atender a cursos y asesoramiento internos en la empresa Rohm y Haas & Co. (en Philadelphia).

ANTECEDENTES PROFESIONALES

- PASA Petroquímica Argentina (1 año).
- Romm y Haas & Co., derivados del petróleo, con 100 empleados (15 años, 10 como gerente en planta en Ramallo, Bs.As.).
- Propietario de comercio de ventas y apliacación de productos agroquímicos (7 años).
- Staff de Gerencia de Producción de la curtiembre Federico Meiners, con planta en Esperanza, con 1.000 empleados (4 años a la fecha).

OTROS

En el ámbito de la obra evangélica:

- Fundador de la Iglesia Bautista de Ramallo (Bs.As.).
- Actual anciano de la Iglesia Bautista Nordeste en Santa Fe.
- Gedeón Internacional.

NOTA

Posee certificados que acreditan los estudios cursados y antecedentes profesionales, a requerimiento.

PRECISAN CLARIFICACION

1. Nombre de la editorial.
2. Línea de autoridad a niveles nacional e internacional.
3. Relación con el PM y el "Instituto Raimundo Lulio de Estudios Islámicos".
4. Relación con otras entidades que deseen cooperar o que soliciten que les editemos materiales.
5. Cobertura legal bajo Fundación MM, aportes sociales.
6. Distribución de las ganancias.

cc:
COMIBAM: Girón, Queiroz
WEF: Lewis, Taylor
PM: Carrillo, Suter
MM: Passuelo, Terranova, Monese

después lo mando cuando vos me lo hayas corregido.

PRESUPUESTO ANUAL

INGRESOS

1. Fondo actual disponible	1.500
2. Ingresos por ventas	25.000
3. Capital de puesta en marcha	50.000
4. Préstamo a 3 años	50.000
TOTAL	126.500

EGRESOS

5. Salario del gerente	18.000
6. Movilidad, viajes	2.000
7. Tipeo, correcciones, armado	9.000
8. Equipamiento, láser, toner, service	1.000
9. Impresión de 6 títulos	30.000
10. Comunicaciones, fax	6.000
11. Fletes y transporte	5.000
12. Impuestos y aduana	4.000
13. Publicidad	5.000
14. Programa de inversiones	3.000
TOTAL	83.000

son simplemente donación ya título enunciativo.

SALDO	43.500

RESUMEN

Donación única	20.000
Préstamo	100.000
TOTAL REQUERIDO	120.000

¿?

FLOW SHET 1992

	FEB	MAR	ABR	MAY	JUN	JUL	AGO	SET	OCT	NOV	DIC
1. Aprobación del proyecto											
2. Establecimiento de la editorial											
3. Formación del capital inicial											
4. Elaboración del programa de producción/ventas											
5. Enlace de las redes de distribución											
6. Producción de materiales programados.											
7. Distribución y ventas											
8. Cobranza y programa de inversiones.											

Tesis de Fredy Cubante
Quiere verla publicada - dispuesto a revisarla para lectores populares

INDICE GENERAL

CAPITULOS Página

I. INTRODUCCION 1

Importancia
Objetivos
Metodología

II. LA JUSTIFICACION BIBLICA E HISTORICA DE LAS AGENCIAS MISIONERAS 8

La Justificación Bíblica
El mandato en el Antiguo Testamento
El mandato en el Nuevo Testamento
Las Dos Estructuras del Nuevo Testamento
La modalidad
La sodalidad
El Papel Histórico de las Sociedades Misioneras
La Sociedad Misionera Bautista
La Misión al Interior de China
La Misión de Traductores de la Biblia

III. EL SER DE UNA AGENCIA MISIONERA 35

Definiciones
La Filosofía de una Agencia Misionera
Los Objetivos de una Agencia Misionera
La Organización de una Agencia Misionera
El proceso formal
El proceso jurídico-legal
El proceso estructural

IV. COMO ESTABLECER UNA AGENCIA MISIONERA 55

Importancia del Contexto
Elementos Indispensables
El Aspecto Económico
Limitaciones

V. EL HACER DE UNA AGENCIA MISIONERA 78

Apoyar Todo Esfuerzo e Interés Misionero
Promover la Visión Misionera
Canalizar Ayuda Económica

Proveer la Visión Misionera
Enviar Misioneros

VI. LA RELACION DE LA AGENCIA MISIONERA Y LA IGLESIA LOCAL 94

Importancia
Los Recursos de la Iglesia Local
Los Recursos de la Agencia Misionera
La Relación de la Agencia y la Iglesia en Cuanto al Envío de Misioneros
Los peligros en la Relación de la Agencia e Iglesia

VII. CONCLUSION 114

A responder:

(1) ¿Quién está en comité de ~~misiones~~ publicaciones de COMIBAM?

(2) ¿Como corren las finanzas/distribución?

POSIBLES PUBLICACIONES PERDIαDICAS DE COMIBAM

I. Luz para las Naciones

A. Público

1. DataLista:

   a) Maestra para países de habla española

   b) Maestra para hispanos EEUU

B. Concepto y propósito

1. Justificativa (Rationale)

2. Papel entre los propósitos de COMIBAM

3. Características

4 Ayudar en distribución de libros

C. Contenido Editorial

1. Columna para donantes

   a) Como escoger un proyecto/misionero para apoyar

   b) Involucrando su iglesia local en la tarea de dar

   c) La importancia de la fidelidad en dar a su misionero

   d) Como involucrar a otros en dar a misiones

   e) Bases bíblicas de las donaciones

   f) Ejemplos actuales de la creatividad y apoyar a misiones

2. Columna para iglesias

3. Reflexiónes sobre lo que estamos aprendiendo en el camino de enviar misioneros

4. Noticias del campo

5. Campos necesitados o preparados para la cosecha

6. Reflexiones bíblicas

7. Noticias del movimiento misionero latinoamericano

8. Noticias del movimiento misionero internacional

9. Aplicaciones de principios misionológicos a la situación del movimiento misionero desde América latina.

D. Detalles Editoriales

1. Tamaño (número de páginas):

2. Frecuencia:

3. Circulación (cantidad a editar):

4. Tiempo para preparación:

5. Costo de preparación:

6. Costo de envío:

E. Editor y lugar de edición – mala ortografía de los centroamericanos dificulta que publicaciones lleguen a la altura del resto de América latina.

F. Colaboración

1. Otra entidad responsable por todo o parte de su contenido

2. Aporte económico

G. Prioridad

II. Luz para as Nações ✓ Ende Martins Da Silva (Vida Brazil).

A. Público

1. DataLista:

B. Concepto y propósito

1. Justificativa (Rationale)

2. Papel entre los propósitos de COMIBAM

3. Características

C. Contenido Editorial

D. Detalles Editoriales

1. Tamaño (número de páginas):

2. Frecuencia:

3. Circulación (cantidad a editar):

4. Tiempo para preparación:

5. Costo de preparación:

6. Costo de envío:

E. Editor y lugar de edición

F. Colaboración

1. Otra entidad responsable por todo o parte de su contenido

2. Aporte económico

G. Prioridad

III. Luz para las Naciones (Inglés) (Resumen de art. más importantes)

A. Público

1. DataLista:

a) Press

b) Missions Community

c) Maestro (EEUU)

B. Concepto y propósito

1. Justificativa (Rationale)

Porque el movimiento misionero iberoaméricano tiene un aporte al movimiento misionero internacional. Luz para las Naciones es el órgano oficial de mayor alcance y de reflexión popularizada del movimiento. Los que quieren seguir de cerca el movimiento pueden "listen in" sobre lo que se está considerando en el movimiento.

2. Papel entre los propósitos de COMIBAM

3. Características

Será una traducción de Luz para las Naciones en español y português. Posiblemente tendrá algunas noticias diferentes

C. Contenido Editorial

D. Detalles Editoriales

1. Tamaño (número de páginas):

2. Frecuencia:

3. Circulación (cantidad a editar):

4. Tiempo para preparación:

5. Costo de preparación:

6. Costo de envío:

E. Editor y lugar de edición

F. Colaboración

1. Otra entidad responsable por todo o parte de su contenido

2. Aporte económico

G. Prioridad

IV. Noticiero COMIBAM

A. Público

1. DataLista:

a) Prensa (Publicaciones dentro de América latina)

b) Consejo consultivo

c) Directorio

B. Concepto y propósito

Queremos ampliar el círculo de personas en América latina que tienen interés en misiones y que reconocen a COMIBAM y otras entidades como activas en misiones. De esta forma, personas e iglesias que Dios llama a misiones podrán beneficiarse y dar beneficio al movimiento que se está levantando. Buena información divulgada ampliamente tendrá su efecto para levantar la visión del pueblo evangélico de América latina.

Lo que se publicará saldrá en forma de pequeños artículos sobre lo que Dios está haciendo para usar latinoaméricanos en el campo misionero y para usar a iglesias, agencias y personas para enviarlos al campo. Estos artículos podrán ser reproducidos en las diversas publicaciones y el permiso para hacerlo será explícito. Se pedirá que se cite a COMIBAM como la fuente a la hora de publicar las noticias.

1. Justificativa (Rationale)

2. Papel entre los propósitos de COMIBAM

3. Características

C. Contenido Editorial

D. Detalles Editoriales

1. Tamaño (número de páginas):

2. Frecuencia:

3. Circulación (cantidad a editar):

4. Tiempo para preparación:

5. Costo de preparación:

6. Costo de envío:

E. Editor y lugar de edición

F. Colaboración

1. Otra entidad responsable por todo o parte de su contenido

2. Aporte económico

G. Prioridad

V. COMIBAM News Release

A. Público

1. DataLista:

a) Press (Publicaciones fuera de América latina)

b) Consejo Consultivo

c) Directorio

B. Concepto y propósito

Semejantemente al noticiero que se publicará en español, creemos que una amplia divulgación de información de lo que Dios hace en misiones ayuda a otros a entender la justificación de nuestras actividades. Además de establecer el concepto de COMIBAM como entidad legítima en los ojos de un vasto público (lo que ayudará tremendamente a la hora de pedir donativos), noticias sobre lo que pasa en COMIBAM permiten que lo sucedido a partir de América latina en misiones contribuya al conocimiento de lo que Dios está, haciendo mundialmente en llevar su evangelio a los no alcanzados.

1. Justificativa (Rationale)

2. Papel entre los propósitos de COMIBAM

3. Características

C. Contenido Editorial

D. Detalles Editoriales

1. Tamaño (número de páginas):

2. Frecuencia:

3. Circulación (cantidad a editar):

4. Tiempo para preparación:

5. Costo de preparación:

6. Costo de envío:

E. Editor y lugar de edición

F. Colaboración

1. Otra entidad responsable por todo o parte de su contenido

2. Aporte económico

G. Prioridad

VI. Noticias de la Oficina Internacional

A. Público

1. DataLista:

a) Consejo Consultivo

b) Directorio

c) Oficinas COMIBAM

B. Concepto y propósito

1. Justificativa (Rationale)

2. Papel entre los propósitos de COMIBAM

3. Características

C. Contenido Editorial

1. Reporte de actividades del mes pasado de OI.

2. Calendario de próximos dos meses de lo que sabemos del movimiento.

3. Eventos grandes de los próximos 12 meses.

4. Información recibida de actividades de otras oficinas COMIBAM.

5. Notificación de recursos a la disposición de las oficinas COMIBAM.

6. Información sobre ~~publicaciones~~ libros y monografías

Para esto se necesitará mejorar comunicación con Santa Fe. Se necesitará comunicación más rápida entre secretarias (para no usar desnecesariamente el tiempo de Federico ni de Timóteo o Rudy) y se necesitará estar usando el mismo programa de Publicaciones (Ventura, PageMaker, o MSPublisher). Se tendrá que poder enviar archivos listos para impresión desde la Argentina para Guatemala u otro país.

D. Detalles Editoriales

1. Tamaño (número de páginas):

2. Frecuencia:

3. Circulación (cantidad a editar):

4. Tiempo para preparación:

5. Costo de preparación:

6. Costo de envío:

E. Editor y lugar de edición

F. Colaboración

1. Otra entidad responsable por todo o parte de su contenido

2. Aporte económico

G. Prioridad

VII. Training (Español)

A. Público

1. DataLista:

B. Concepto y propósito

1. Justificativa (Rationale)

2. Papel entre los propósitos de COMIBAM

3. Características

C. Contenido Editorial

D. Detalles Editoriales

1. Tamaño (número de páginas):

2. Frecuencia:

3. Circulación (cantidad a editar):

4. Tiempo para preparación:

5. Costo de preparación:

6. Costo de envío:

E. Editor y lugar de edición

F. Colaboración

1. Otra entidad responsable por todo o parte de su contenido

2. Aporte económico

G. Prioridad

VIII. Training (Portugués)

A. Público

1. DataLista:

B. Concepto y propósito

1. Justificativa (Rationale)

2. Papel entre los propósitos de COMIBAM

3. Características

C. Contenido Editorial

D. Detalles Editoriales

1. Tamaño (número de páginas):

2. Frecuencia:

3. Circulación (cantidad a editar):

4. Tiempo para preparación:

5. Costo de preparación:

6. Costo de envío:

E. Editor y lugar de edición

F. Colaboración

1. Otra entidad responsable por todo o parte de su contenido

2. Aporte económico

G. Prioridad

IX. Enlace Misionero (Español)

A. Público

1. DataLista:

B. Concepto y propósito

1. Justificativa (Rationale)

2. Papel entre los propósitos de COMIBAM

3. Características

C. Contenido Editorial

D. Detalles Editoriales

1. Tamaño (número de páginas):

2. Frecuencia:

3. Circulación (cantidad a editar):

4. Tiempo para preparación:

5. Costo de preparación:

6. Costo de envío:

E. Editor y lugar de edición

F. Colaboración

1. Ver c:\tim\comibam\corres\enlace.doc

2. Otra entidad responsable por todo o parte de su contenido

3. Aporte económico

G. Prioridad

X. Enlace Misionero (Portugués)

A. Público

1. DataLista:

B. Concepto y propósito

1. Justificativa (Rationale)

2. Papel entre los propósitos de COMIBAM

3. Características

C. Contenido Editorial

D. Detalles Editoriales

1. Tamaño (número de páginas):

2. Frecuencia:

3. Circulación (cantidad a editar):

4. Tiempo para preparación:

5. Costo de preparación:

6. Costo de envío:

E. Editor y lugar de edición

F. Colaboración

1. Otra entidad responsable por todo o parte de su contenido

2. Aporte económico

G. Prioridad

XI. Estudios ocasionales (alt. Boletín Ocasional)

A. Público

1. Según el contenido.

2. Especialmente a movimientos nacionales para distribución.

B. Concepto y propósito

Serán como los artículos que ha sacado Federico Bertuzzi desde la Oficina en Santa Fe. Cuando hay algo especial para comunicar en un artículo fuera de Luz para las Naciones, se sacará un Estudio Ocasional. Podrán ser incluídos en el mismo sobre con otras publicaciones según la necesidad. COMIBAM mantendrá los derechos de reproducción y se ofrecerán copias adicionales a bajo costo desde la Oficina de publicaciones de COMIBAM (Santa Fe).

1. Justificativa (Rationale)

2. Papel entre los propósitos de COMIBAM

Los estudios ocasionales tienen el propósito de promover un a reflexión más profunda sobre diferentes aspectos del quehacer misionero basadas en la experiencia emergente, en la Palabra del Señor. También podrán servir como un medio para dar mejor definición de la tarea a realizar, siendo que serán publicaciones que se podrán reproducir facilmente y distribuir entre gente que se muestra interesada en saber algo más sobre dónde Dios quiere usar su pueblo latinoamericano. Algunas veces podrán ser la semilla que producirá un libro en el futuro.

3. Características

Será acompañado de instrucciones de cómo distribuir y atribuir derechos.

C. Contenido Editorial (uno de los siguientes)

1. Información sobre pueblos no alacanzados

2. Información sobre eventos o movimientos que son de importancia para el movimiento misionero latinoaméricano

D. Detalles Editoriales

1. Tamaño (número de páginas):

2. Frecuencia:

3. Circulación (cantidad a editar):

4. Tiempo para preparación:

5. Costo de preparación:

6. Costo de envío:

E. Editor y lugar de edición

1. Santa Fé, Argentina

2. Federico Bertuzzi

a) Necesitará comunicación agilizada con FEDEMEC y otros productores de información.

(1) ¿Qué están descubriendo?

(2) ¿Qué piensan ellos que hay que divulgar?

F. Colaboración

1. Otra entidad responsable por todo o parte de su contenido

2. Aporte económico

G. Prioridad

XII. Ediciones COMIBAM

Éstas son libros que se publicarán bajo la coordinación de la Oficina de publicaciones en Santa Fe, Argentina (Federico Bertuzzi).

A. Concepto y propósito

1. Justificativa (Rationale)

2. Papel entre los propósitos de COMIBAM

3. Características

B. Contenido Editorial

C. Editor y lugar de edición

D. Cantidad de lectores en potencial

XIII. Para misioneros iberoamericanos en el campo

A. Público

1. DataLista:

B. Concepto y propósito

Los misioneros latinos que van al campo son una clave para el éxito del movimiento misionero. Su própio éxito y permanencia en el campo sirve com experiencia positiva para los que serán enviados en el futuro. Su capacidad para soportar y entender las dificultades y eventuales fracasos determinará si su esperiencia va a servir para desanimar o para que se aprenda la lecciones sobre cómo enviar y mantener mejor a los misioneros en el campo.

Los misioneros en el campo necesitan "in-service training" lo que no van a conseguir en ningún institución por algunos años. Através de una publicación de

1. Justificativa (Rationale)

2. Papel entre los propósitos de COMIBAM

3. Características

Fortalecerá el intercambio de ideas y perspectivas de misioneros en el campo. Tendrá informes de cómo está progrediendo el movimiento misionero en América latina de una perspectiva diferente de la que dará Luz para las Naciones.

C. Contenido Editorial

1. Cómo comunicarse con los hermanos que te enviaron.

   a) Sus objetivos en la comunicación
      (1) Animar a otros a ser misioneros.
      (2) Conseguir la fuerza espiritual que necesitan y que viene cuando ellos oran.
      (3) Mantener su interés en lo que Ud. está haciendo.

2. Su familia en el campo y en su país de origen.

3. Perspectivas sobre la adaptación cultural.

4. Reflexiones bíblicas que animan a seguir.

5. ¿Qué hacer cuando disminuyen los ingresos?

6. ¿Cuándo volver a sus país? ¿Cuándo quedarse en su lugar de trabajo?

D. Detalles Editoriales

1. Tamaño (número de páginas):

2. Frecuencia:

3. Circulación (cantidad a editar):

4. Tiempo para preparación:

5. Costo de preparación:

6. Costo de envío:

E. Editor y lugar de edición

F. Colaboración

1. Otra entidad responsable por todo o parte de su contenido

2. Aporte económico

G. Prioridad

XIV. Para iglesias enviadoras

A. Público

1. DataLista:

B. Concepto y propósito

1. Justificativa (Rationale)

2. Papel entre los propósitos de COMIBAM

3. Características

C. Contenido Editorial

D. Detalles Editoriales

1. Tamaño (número de páginas):

2. Frecuencia:

3. Circulación (cantidad a editar):

4. Tiempo para preparación:

5. Costo de preparación:

6. Costo de envío:

E. Editor y lugar de edición

F. Colaboración

1. Otra entidad responsable por todo o parte de su contenido

2. Aporte económico

G. Prioridad

XV. Fundación COMIBAM